

DIVERSAS NOTAS POLITICAS

Se designará una Comisión integrada por representantes de las Compañías ferroviarias y técnicos obreros a fin de estudiar la fórmula de aumento de sueldo a los ferroviarios.-El conde de Guadalhorce había llevado al Presupuesto noventa y cinco millones para Firms especiales; pero este Gobierno sólo puede llevar cuarenta

Se consigna una importante cantidad para la adquisición de terrenos con destino al establecimiento de granjas de experimentación agrícola

El señor Estrada se lamenta del escaso jornal de algunos ferroviarios

Hablando el ministro de Fomento con los periodistas sobre el problema del aumento de haberes a los obreros ferroviarios, les expuso sus buenos propósitos de procurar la resolución de tan complicada cuestión, dada la cordura y sensatez de la petición.

—Es un asunto—agregó—que me preocupa constantemente y uno de los más complicados que se me han presentado en los veinticuatro días que llevo al frente del ministerio. Es problema que data de muchos años y que como tantos otros está aún sin resolver.

En su decisión de darle solución, en unos días ha conseguido de las Compañías todos los datos necesarios para tratar de darle cima en mejor forma posible.

Elogió el ministro la sensatez de los obreros que se acercaron a solicitar el aumento.

—Uno de los que esta mañana me visitaron—añadió el ministro—, me habló de su jornal de 4,85 pesetas, con las cuales no tenía para atender sus necesidades y mucho menos las de su mujer y tres hijos. Me ha dado verdadera lástima.

Un periodista le habló del propósito de algunas Compañías sobre la inversión para conseguir la cifra de cuarenta millones, que está dedicada a gastos de personal.

A lo que contestó el ministro que aumentará tan solo una cuarta parte de lo que piden supone nada menos que la cantidad de cincuenta millones de pesetas. Y eso que es la cuarta parte a lo que me refiero, pues en su totalidad, pasa de los doscientos millones.

Para ir a la solución, el ministro

Veinticinco millones para la Confederación hidrográfica del Ebro

El señor Estrada se propone llevar el asunto al próximo Consejo.

Desmintió el ministro el rumor de que se vaya a ceder el seguro obligatorio para atender con su importe al aumento de los obreros.

Hablando luego de la fórmula dada para la solución provisional del asunto de la Confederación Hidrográfica del Ebro, dijo que se conservaba el presupuesto de la Confederación, los quince millones de más del aumento de diez millones de pesetas dedicadas a los seis primeros meses del año actual, en cantidades parceladas, suponiendo el Gobierno que al hacer esta concesión, al terminarse este plazo, ya habrán las Cortes estudiado este asunto.

Se ha autorizado además al ministro para que se estudie la estructuración de las obras hidrográficas, no solo de la Confederación del Ebro, sino de todas las de España.

Los ingenieros agrónomos jóvenes irán a perfeccionarse al extranjero

UNA NOTA DEL MINISTRO DE ECONOMIA

En el departamento de Economía se ha facilitado la siguiente nota sobre la reorganización de los servicios de Economía.

Es extensísima.

Se establece una consignación para dar comienzo a la instalación y funcionamiento del Instituto de Investigación Agronómica. Se consigna una cantidad suficiente para pen-

tiene una idea, sobre la que trabaja intensamente desde esta mañana: es nombrar de Real orden una comisión integrada por representantes de las Compañías y técnicos obreros, para someter una fórmula de arreglo.

NOTA OFICIOSA SOBRE LA CUESTION FERROVIARIA

En el ministerio de Fomento se ha facilitado la siguiente nota oficiosa:

“El ministro ha recogido los datos solicitados de las diferentes Compañías ferroviarias para tratar de resolver la petición formulada por los obreros de ferrocarriles sobre el aumento de jornales.

Para realizar el estudio minucioso que se requiere, se designará una comisión de la que formarán parte los representantes obreros y de las grandes Compañías, presidida por un prestigioso ingeniero de Caminos.

Con el estudio de la propuesta de esta comisión, el ministro propondrá la resolución sobre dicho aumento de salarios.”

LO QUE DICEN LOS OBREROS

Al salir de entrevistarse con el ministro de Fomento, los periodistas hablaron con los representantes obreros, quienes confirmaron la noticia de la probable formación de la comisión que se encargará de la ponencia que dé una solución de momento hasta que las Cortes decidan en definitiva lo pertinente.

Los obreros encontraron al ministro en muy buena disposición y muy inclinado a atender las mejoras solicitadas.

También se ha consignado en el presupuesto la cifra de cuarenta millones para Firms Especiales. El conde de Guadalhorce consignó noventa y cinco millones, y aún con todo y con eso son poco para atender las obras y mucho menos, por tanto, los cuarenta millones que se han consignado en el presupuesto.

Como un periodista le preguntara sobre los términos de su entrevista con Bergamín, el señor Estrada contestó que la conversación fué meramente jurídica, porque Bergamín es consejero de la Compañía de los Ferrocarriles Andaluces. En el terreno de la política, Bergamín vive en una acera y yo en la otra.

Terminó el ministro su conversación diciendo que se proponía visitar las Confederaciones Hidrográficas, aunque no tenía señalada la fecha.

siones de ingenieros jóvenes, que irán a especializarse en los establecimientos agrícolas de investigación del extranjero durante varios años. Luego se utilizarán estos ingenieros en los Institutos de investigación y en los diversos establecimientos agrícolas españoles.

Se varía el servicio de divulgación agrícola y la cátedra ambulante se acomodará a nuevas bases, quedando limitada a regiones agri-

colas donde tenga mejor aprovechamiento. Por dificultades dimanadas de lo escaso del crédito, no podrán establecerse los servicios de cátedras ambulantes en todas las regiones agrícolas; pero no obstante, las enseñanzas habrán de irse extendiendo, cuando se presente ocasión apropiada, a otras regiones.

Se reforzaron las consignaciones para el sostenimiento de establecimientos agrícolas con carácter general, así como los especializados, atendiéndose preferentemente a aquellos que por su historial y actualización se consideren como fuertes núcleos para irradiar conocimientos y prácticas.

Se establece el Instituto biológi-

co animal, en donde se estudiarán diversos problemas relacionados con la ganadería.

También se establece una consignación para la adquisición de fincas, para ser dedicadas a establecimientos agrícolas con objeto de establecer campos de prácticas para los alumnos de la Escuela de Agricultura y peritos agrícolas, habiéndose creado el año último la Subsecretaría y estructurado diversos servicios que dependerán de la misma, atendiéndose dentro de los límites de la cifra la inspección del servicio de abastos y, en consecuencia, la obligada supresión de los inspectores provinciales, plazas creadas por el decreto de 1926.

Al ministro de la Gobernación le ha parecido el discurso de Romanones muy gubernamental y muy monárquico

TRANQUILIDAD EN TODA ESPAÑA

El ministro de Gobernación, al recibir a los periodistas, les dijo que las noticias que tenía eran de que en todas las Universidades reinaba la más completa normalidad, pues se habían reanudado los cursos en todas ellas sin incidentes.

Añadió el ministro, que había hablado con el sub-secretario de Instrucción, quien le confirmó esta impresión.

Hoy habrán ustedes visto en la “Gaceta”—añadió—el decreto sobre el régimen en la venta de drogas. Por medio de Reales órdenes se da-

En 1930 los pagos se han reducido en más de 250 millones

UNA NOTA DEL MINISTRO DE HACIENDA

Como había anunciado el ministro de Hacienda ayer, facilitó esta mañana una nota sobre el avance de la liquidación del presupuesto.

La nota, que es muy compleja y larga, tiene como resumen los pagos liquidados del ejercicio de 1929, del presupuesto ordinario y del extraordinario, que ascienden a tres mil novecientos cincuenta y un millones, seiscientos cuarenta y un mil, cuatrocientas ochenta y cuatro pesetas.

En el liquidado y refundido del año 1930, que es el periodo del actual Gobierno, ascienden a tres mil seiscientos noventa y tres millones, quinientas treinta y siete mil ciento trece pesetas.

Romanones habla a su regreso de la crisis agraria en Andalucía

Ha llegado a Madrid el conde de Romanones, procedente de Sevilla.

Los periodistas le visitaron para preguntarle detalles del acto celebrado por el partido liberal, manifestando el conde que él había dicho en público lo que en privado manifestó a quien tenía que manifestarlo.

Habló de la honda crisis obrera que existe en Andalucía, pues la cosecha del aceite es miserable, y no se puede hacer la recolección a su tiempo por los temporales habidos.

Otras notas políticas

EL GOBERNADOR DE OVIEDO VISITA A BERENGUER

Entre las visitas que ha tenido esta mañana en su despacho de la Presidencia el general Berenguer, figura la del gobernador civil de Oviedo, se-

ñor Rosón, que fué a interesarse por distintos asuntos que afectan a esa provincia.

También estuvo en el despacho del Presidente el señor Fernández Almansa, magistrado del Tribunal Su-

premo, y don Fulgencio de la Vega.

Después el Presidente despachó con el subsecretario y por último con el ministro de Fomento.

NO HAY NOVEDAD

Cuando salió el Presidente del Consejo de ministros también le preguntaron los periodistas si había algo de particular, contestando el general Berenguer que no había novedad.

Manifestó que se habían reanudado las clases en casi todos los centros docentes sin incidentes de notar, pues algunos que hubo fueron de la mayor insignificancia.

EL SABADO HABRA CONSEJO DE MINISTROS

Los periodistas le preguntaron también a don Dámaso si había algo de lo que pedían los ferroviarios, contestando el general que eso era cosa del ministro de Fomento.

Agregó que el próximo sábado se celebraría Consejo de ministros.

EN HONOR DEL MINISTRO DE JUSTICIA

El próximo domingo se celebrará en el pueblo de Briguera un acto para

rañar las disposiciones complementarias de ese decreto.

—¿No tiene usted noticias interesantes?—le preguntaron los informadores.

—No las tengo. Ustedes acaso sepan más que yo, pues a mí llegan los periódicos después de haber pasado por la censura y ustedes conocen las noticias por la calle aunque no las publiquen las saben.

—¿Qué le ha parecido del discurso de Romanones?

—Siento mucho no poder hacer un juicio, ya que el discurso no lo conozco completo. Pero me ha parecido muy gubernamental y muy monárquico.

La diferencia en menos entre el ejercicio de 1929 y 1930, es de doscientos cincuenta y ocho millones ciento cuatro mil trescientas setenta y una pesetas. Es decir; que en el 1930 los pagos fueron reducidos en doscientos cincuenta y ocho millones, ciento cuatro mil trescientas setenta y una pesetas.

El señor Wais hace en la nota grandes elogios del personal de Hacienda, que trabajó con gran ahínco para dar el avance que figura en la nota.

Los ingresos ascendieron a tres mil setecientos treinta y cinco millones, ciento cuarenta y ocho mil ciento diez y nueve pesetas, y la diferencia en más es de sesenta y cinco millones, cuatrocientas sesenta y tres mil treinta y siete pesetas.

Dijo también que él estaba satisfechísimo con haber demostrado su acendrado monarquismo.

—Yo no quiero—añadió—a mí lado más que a los monárquicos francamente monárquicos. Los tímidos tienen otros partidos en que alistarse.

Terminó diciendo que el acto había sido una verdadera manifestación de patriotismo y de afecto a la monarquía.

El general Balbo y sus acompañantes fueron recibidos por millares de entusiastas situados a las orillas de la bahía fluvial, entre otros nadadores aplausos y vítores. También les esperaban las autoridades locales e italianas.

El general Balbo ordenó que los cruceros remolquen a los aparatos que no pudieron llegar completamente a la meta. Serán conducidos a Recife.

Los aeronautas italianos piensan permanecer aquí dos o tres días y continuar después el viaje hacia Bahía.

LA NOTICIA EN ITALIA

Roma.—La noticia de que diez de los doce hidroaviones de la es-

cuadrilla capitaneada por Balbo había logrado atravesar el Atlántico desde Bolama a Natal, ha provocado una verdadera explosión de alegría.

Puede decirse que la atención de todo el mundo estaba fija en los aviadores, y los periódicos han publicado una cantidad enorme de hojas extraordinarias casi dando hora por hora la posición de la escuadrilla.

Insútil decir que Mussolini ha seguido el vuelo continuamente, hasta que recibió el telegrama final del propio Balbo anunciándole la llegada al Brasil.

DESISTE DE SU VUELO A PEKIN

Londres.—Según el corresponsal del “Daily Mail” en Varsovia, miss Amy Johnson ha quedado convencida, ante los argumentos que se le han hecho en la capital de Polonia, y ha abandonado su proyecto de vuelo a Pekin.

Probablemente dará por terminado su viaje en Moscú, pero todavía no es seguro que continúe.

QUIEREN VENCER A LOS HOMBRES

Bonk Angeles.—Las señoritas Bobby Truot y Edna Mary Cooper, aviadoras, han logrado batir el record femenino de duración, que hasta ahora estaba fijado en cuarenta y dos horas y dieciséis minutos.

Una vez logrado su propósito de batir dicho record, se negaron a aterrizar y han continuado volando para intentar batir el record masculino.

NOTAS PALATINAS DE CAMPO

Madrid.—El Rey pasó el día fuera de esta Corte.

Por tal motivo no hubo despacho ni audiencia.

UN ANUNCIO A TIEMPO EN ESTE PERIÓDICO EQUIVALE A UNA COMPRA A BAJO PRECIO.

entregar al ministro de Justicia el título de hijo adoptivo de la población.

Se hacen preparativos para que el acto revista la mayor solemnidad.

ESPAÑOLES SALVADOS DE UN NAUFRAGIO

Madrid.—El ministro de Estado ha facilitado a la prensa la siguiente nota:

“El secretario de la Legación de S. M. en Tokio, marqués de Belpuig, que se dirigía a su destino a bordo del vapor francés “Porthos”, de Mensajerías Marítimas, ha dirigido al ministro de Estado un cablegrama comunicándole que todos los pasajeros españoles que iban en la motonave “Tricolor”, que naufragó, han sido salvados por el vapor en que dicho diplomático viajaba.

EL ESTADO DEL PRESIDENTE

El general Berenguer se encuentra mejoradísimo de la lesión que sufre en el pie, si bien no salió al despacho.

En sus habitaciones particulares ha despedido con el secretario de Ejército y con los jefes de Sección.

EL RAID DE LOS HIDROS ITALIANOS

Dos aparatos chocaron en vuelo, incendiándose uno y pereciendo un piloto

Bolama.—Se sabe que el día 6, de los aparatos italianos que efectuaron el salto de Africa al Brasil, han chocado en pleno vuelo.

Uno de los hidros se incendió inmediatamente, cayendo al mar los restos, pues ardió totalmente antes de tocar en el agua.

El piloto del otro hidro se ahogó.

La noticia fué escamoteada por deseo del general Italo Balbo, con objeto de no desanimar a los que continuaban volando.

Hoy se ha radiado, y al conocerla los compañeros de los infortunados aviadores, causó dolorosísima impresión.

MAS DETALLES DE LA LLEGADA

Natal.—Minutos después de las cuatro de la tarde (hora local) llegó el primero de los hidroplanos de la escuadrilla italiana que realiza el vuelo transatlántico. A poco llegaron otros cuatro aparatos, y, finalmente, otros cinco, al frente de los cuales venía el del general Balbo.

Así quedó escrita otra de las más gloriosas páginas de la Aviación italiana y mundial.

El hidro “Número 11” tuvo un amaraje forzoso, por avería en el radiador, cerca de las rocas de San Pablo, y el “Número 12” descendió sobre las aguas del Océano sin poder continuar el crucero.

El general Balbo y sus acompañantes fueron recibidos por millares de entusiastas situados a las orillas de la bahía fluvial, entre otros nadadores aplausos y vítores. También les esperaban las autoridades locales e italianas.

El general Balbo ordenó que los cruceros remolquen a los aparatos que no pudieron llegar completamente a la meta. Serán conducidos a Recife.

Los aeronautas italianos piensan permanecer aquí dos o tres días y continuar después el viaje hacia Bahía.

LA NOTICIA EN ITALIA

Roma.—La noticia de que diez de los doce hidroaviones de la es-

cuadrilla capitaneada por Balbo había logrado atravesar el Atlántico desde Bolama a Natal, ha provocado una verdadera explosión de alegría.

Puede decirse que la atención de todo el mundo estaba fija en los aviadores, y los periódicos han publicado una cantidad enorme de hojas extraordinarias casi dando hora por hora la posición de la escuadrilla.

Insútil decir que Mussolini ha seguido el vuelo continuamente, hasta que recibió el telegrama final del propio Balbo anunciándole la llegada al Brasil.

DESISTE DE SU VUELO A PEKIN

Londres.—Según el corresponsal del “Daily Mail” en Varsovia, miss Amy Johnson ha quedado convencida, ante los argumentos que se le han hecho en la capital de Polonia, y ha abandonado su proyecto de vuelo a Pekin.

Probablemente dará por terminado su viaje en Moscú, pero todavía no es seguro que continúe.

QUIEREN VENCER A LOS HOMBRES

Bonk Angeles.—Las señoritas Bobby Truot y Edna Mary Cooper, aviadoras, han logrado batir el record femenino de duración, que hasta ahora estaba fijado en cuarenta y dos horas y dieciséis minutos.

Una vez logrado su propósito de batir dicho record, se negaron a aterrizar y han continuado volando para intentar batir el record masculino.

NOTAS PALATINAS DE CAMPO

Madrid.—El Rey pasó el día fuera de esta Corte.

Por tal motivo no hubo despacho ni audiencia.

UN ANUNCIO A TIEMPO EN ESTE PERIÓDICO EQUIVALE A UNA COMPRA A BAJO PRECIO.

EN LA CEREMONIA DE LOS FUNERALES

El ministro de la Guerra francés pronuncia un caluroso elogio del mariscal Joffre

FUNERALES EN MADRID

Madrid.—Se han celebrado en la iglesia de San Luis de Francia solemnes funerales por el alma del mariscal Joffre.

Asistió el embajador de Francia con todo el personal de la Embajada, el ministro de Justicia y el general López Pozas, que llevaba la representación del Rey.

También hubo gran concurrencia de militares y de personalidades. LAS HONRAS FÚNEBRES CELEBRADAS AYER

París.—Se han celebrado en la iglesia de Notre Dame solemnes honras fúnebres por el alma del mariscal Joffre.

Asistió el Estado Mayor del mariscal, el Presidente de la República señor Doumergue, oficiando el obispo de Chalons.

La capilla de Notre Dame interpretó valiosas composiciones.

Las paredes del templo se hallaban cubiertas con paños negros y el túmulo se hallaba cubierto por la bandera tricolor.

EL CORTEJO FÚNEBRE

A las diez y media de la mañana salió de la iglesia el cortejo fúnebre, abriendo la marcha fuerzas de la Guardia republicana a caballo.

A continuación iba una batería de artillería pesada y los alumnos de las Academias militares.

Figuraban en el cortejo las Delegaciones extranjeras y todos los embajadores acreditados en Francia.

Las cintas del féretro las portaban los mariscales Petain, Liautey, Franche Desperais, el almirante Valet y el ex-presidente del Consejo señor Millerand.

Detrás del féretro marchaban delegaciones militares de Italia, Rumania, Checoslovaquia y otros Estados europeos.

En la esplanada de los Inválidos, se habian congregado más de treinta mil personas.

UN DISCURSO DEL MINISTRO DE LA GUERRA FRANCÉS

En la plaza de los Inválidos se detuvo la comitiva para despedir los duelos, y el ministro de la Guerra pronunció un discurso, diciendo que a manifestación de duelo era un homenaje que hacía el sentimiento nacional al vencedor del Marne.

Joffre—dice—tenía gran capacidad intelectual y moral, que merecieron al país confiarle las más elevadas responsabilidades.

Nunca fué partidario del desquite, y decía que las fronteras no humillaban, pero constituían un peligro contra el que había que prevenirse.

Dice que ante la invasión del enemigo en la gran guerra, Francia, tomando el ejemplo de sus generales, había resistido con sangre fría.

El vencedor del Marne—termina—ha conseguido un puesto entre los servidores de la paz mundial.

UN MUSEO EN LA VILLA DE LECUVECIENNES

El féretro ha quedado depositado en la capilla de Inválidos, hasta su traslado al cementerio.

La viuda del mariscal, manifestó su propósito de convertir la villa de Lecuveciennes en un museo, en el que se depositarán cuantas cosas hayan sido de la pertenencia del mariscal Joffre.

El Gobierno francés contribuirá al enriquecimiento del museo.

POR LOS DEPARTAMENTOS

París.—En las iglesias de la capital y en casi todas las poblaciones francesas, se han celebrado funerales por el alma del mariscal Joffre.

En un colegio de Perpignan, del que fué alumno el fallecido mariscal, se colocó en el patio un busto del vencedor del Marne, rodeándolo de flores, y celebrándose honras fúnebres.

DE UN ATROPELLO EN WASHINGTON

Se ha comprobado que los frenos del coche del señor Gómez Acebo funcionaban perfectamente

EL PROBLEMA DEL PARO FORZOSO

Berlín.—El proyecto del señor Dietrich sobre el paro forzoso, que ha producido sensación al ser divulgado en el discurso de Stuttgart, fué antes indicado por el propio autor en dos artículos aparecidos en "El Correo de la Bolosa" y "Gaceta de Voss".

En él se propone subvencionar las industrias para que den trabajo a los obreros desocupados, en vez de socorrer a éstos improproductivamente, como se hace ahora. Pero tal proyecto levanta críticas, por considerarse que la crisis industrial alemana no es un problema de ingenio, sino de créditos. Desgraciadamente para Alemania, la nación que ahora tiene más posibilidades para conceder éstos es Francia, que los ha ofrecido a Inglaterra, cerrando algo más el horizonte político alemán.

Se comenta el que la Prensa oficiosa inglesa inicie defensas sistemáticas contra posibles resoluciones del Gobierno del Reich sobre el plan Young. SE REANUDA PROVISIONALMENTE EL TRABAJO EN EL RUHR

Essen.—El Comité de huelga de los Sindicatos comunistas del Ruhr ha dado orden a sus organizaciones para que suspendan el paro y esperen el resultado de las negociaciones entre

los propietarios de minas y los Sindicatos de obreros mineros.

Si estas negociaciones no diesen satisfacción a los obreros, se reanudaría el movimiento de huelga con nuevo vigor el 15 de enero, día en que empieza a regir el nuevo horario.

LA MUERTE DE UN HOMBRE ATROPELLADO POR UN COCHE ESPAÑOL

Washington.—La Policía ha identificado al anciano bien vestido, atropellado y muerto ayer por un automóvil que guiaba el primer secretario de la Embajada de España en esta capital, don José Gómez Acebo.

El muerto era Mr. Joseph Farrar, de 75 años de edad, residente en Washington.

La inspección practicada en el coche del primer secretario de la Embajada de España ha servido para comprobar que los frenos del automóvil funcionaban perfectamente.

El señor Acebo será citado como testigo por los médicos forenses que han practicado la autopsia. El señor Acebo ha manifestado ante el Comisario de Policía que en el momento de ocurrir el accidente el automóvil marchaba a velocidad moderada, y que él no pudo evitar el atropello porque no vio a Mr. Farrar, que seguramente debió de ser enganchado de lado por el coche.

EN EL MARRUECOS FRANCÉS

Detalles del sangriento combate reñido en Tadla

Rabat.—Se conocen detalles suplementarios acerca del combate que hubo el día 3 de Enero en el frente de Tadla.

Un grupo franco del décimocuarto regimiento de Tiradores efectuó durante el día un enlace entre los puntos situados al Norte de Uad el Abiad, y cuando regresaba a su base, fué atacado al caer la tarde por un "djiuch" disidente, que había logrado franquear el río y llegar hasta cerca de los puestos situados entre Babano y Boutrouzou.

A los primeros disparos de los rebeldes cayeron varios franceses.

Los supervivientes pudieron resistir enérgicamente y regresar al puesto al comienzo de la noche, llevando todos los heridos, entre los cuales figuraba el teniente que mandaba el grupo que falleció en las primeras horas de la madrugada.

Por la mañana cuatro "goums" de las guardaciones de los puestos cercanos volvieron a la cresta de

Boutrouzou, donde el combate se desarrolló, y pudieron recoger a los muertos.

No pudo ser hallado el cadáver de un sub-oficial.

Esta acción, aislada, no puede tener ninguna repercusión sobre la situación en la región de Uad el Abiad, donde las tropas francesas proseguirán su misión de vigilancia contra los "djiuchs", que, a favor del invierno, hacen imposible los trabajos agrícolas de la montaña y manifiestan viva actividad en toda la región, a pesar de las derrotas que les han infligido estos últimos días los grupos franceses y los "goums".

Un modelo de buenas películas Canción de mi alma

Superproducción sonora por el tenor de la voz de oro JOHN Mc CORMACK

Sábado 10 Teatro Campoamor

Teatro Jovellanos

Empresa C. Fernández Arango—Teléfono 34-34

Cine sonoro Western Electric—La mejor marea del mundo

A las 7 y cuarto (moda) A las 10 y media (especial)

Últimas exhibiciones - Butaca: Tarde y Noche 1,00 pta.

El magno acontecimiento cinematográfico sonoro, TOTALMENTE HABLADO EN ESPAÑOL

EL HOMBRE MALO

por Antonio Moreno, Andrés de Seguro y Rosita Ballester. — Cuadro mejicano altamente sugestivo de fortunadísima dirección e interpretación.

Muy en breve: La película que no olvidará usted jamás

DEL MISMO BARRO

TOTALMENTE HABLADA EN ESPAÑOL.—Lo que sucede cuando una madre demanda justicia para el hijo de su deshonra.

Boxeo

Probable encuentro entre Schemmeling y Stribling

Nueva York.—Se dá por seguro que muy en breve se enfrentarán en Chicago los boxeadores Schemmeling y Stribling, en un encuentro fuera de los oficiales organizados por el Comité Internacional de Boxeo.

PAULINO UZCUDUN LLEGA A NUEVA YORK

Nueva York.—Ha llegado el boxeador español Paulino Uzcudun, siendo recibido por muchos partidarios.

El pugil español manifestó que se vá a someter a un metódico y constante entrenamiento.

El asunto del Manicomio madrileño

La Diputación no pensó en comprar el de Ciempozuelos

Madrid.—Esta mañana se ha reunido el Pleno de la Diputación provincial, para tratar del asunto del Manicomio.

A los periodistas les han informado en el sentido de que la Diputación no había pensado nunca en adquirir definitivamente el Manicomio de Ciempozuelos.

Si se ha preguntado la cifra en que estarían dispuestos a cederlo, pero no para comprarlo.

Todo, pues, se debe a una falsa alarma.

Del rumor de la futura boda del Príncipe de Asturias

Un periódico sevillano lo desmiente

Sevilla.—Un periódico de la localidad desmiente la noticia aparecida en un importante rotativo inglés, que afirmaba había de celebrarse muy en breve el enlace matrimonial entre el Príncipe de Asturias y la Infanta Esperanza, hija de los Infantes don Carlos y doña Luisa.

Agrega el periódico que los padres de la Infanta han manifestado que como Esperanza sólo cuenta diez y seis años de edad, hasta que no cumpla los diez y ocho, no quieren que se hable de boda.

Accidente ferroviario

Descarrilamiento sin desgracias

Tortosa.—Cerca de la estación descarrilló la máquina del expreso de Sevilla, sin que, afortunadamente, haya que lamentar desgracias personales.

La línea quedó interceptada durante algunas horas.

El personal de la Compañía trabaja intensamente para dejar expedita la vía.

PRINCIPADO S.A.G.E. Hoy - Jueves 8

A las 7 y cuarto (moda) A las 10 y media (popular)

Butaca: Tarde 0,75 - Noche 0,60

CINE SELECTO

INTRIGAS DE MUJER

VIERNES FÉMINA

Estreno de la superproducción de Artistas Asociados 1931

MAISON DE MODES

Popular Cinema S. A. G. E.

HOY - JUEVES 8 ¡CONTECINIENTO!

¡WOLGA! ¡WOLGA!

DEL LEVANTAMIENTO DE JACA

Las tropas pasan a servir a Africa

Melilla.—Han salido con destino a la guarnición de Jaca, 237 soldados del Regimiento de Africa, y para el Regimiento de Vergara en Barcelona, 128 del mismo Regimiento.

Zaragoza.—Pasaron por esta ciudad las tropas de los Regimientos de Galicia y batallón de Palma, que tomaron parte en el levantamiento de Jaca, y el primero de los cuales ha sido disuelto.

Estas tropas marchan a Marruecos para incorporarse a Regimientos de servicio en campaña.

Ciento y cinco soldados del Regimiento de Palma serán incorporados al batallón de Ceriñola, de guarnición en Ceuta, y doscientos y pico del de Galicia a otros Regimientos, también de guarnición en las plazas de Marruecos.

Las obras del Metro de Buenos Aires

Guadalhorce firma el contrato, regresando a España

Buenos Aires.—El conde de Guadalhorce ha firmado el contrato de concesión de las obras del ferrocarril sub-urbano de Buenos Aires.

Se propone regresar a España en seguida, y volverá a la República argentina una vez que esté terminado todo el proyecto definitivo para comenzar la construcción.

Movimiento de Bolsa

La cotización de la moneda extranjera

Madrid.—Se han cotizado hoy las divisas extranjeras a los siguientes tipos:

Francos, a 37,20 y 37.
Libras, a 46 y 44,75.
Dólares, a 9,47 y 9,42.
Marcos oro, a 2,25.

"NURIA"

PERFUMERIA FINA
PELUQUERIA DE SEÑORAS y NIÑOS
PRECIOS MODICOS

PRINCIPADO, 4
BAJOS
OVIEDO

Teatro Campoamor

Empresa C. Fernández Arango—Teléfono 36-66

GRAN COMPAÑIA COMICA DE PEDRO SEPULVEDA-SALVADOR MORA

La mejor de España en su género
Primera actriz de carácter
AMALIA SANCHEZ ARINO

A las 6 y media (gran moda) A las 10 y media (especial)

DESPELIDA DE LA COMPAÑIA

A beneficio o del público - Precios popolarísimos

Tarde: Butaca 2,50—Noche: Butaca: 1,50

GRANDIOSO ACONTECIMIENTO TEATRAL

EXITO de la farsa sainete ca. en tres actos. de Arniches. Abati y Lucio

LOS CHAMARILEROS

Risa - Mucha risa

Mañana viernes: ESTRENO del maravilloso drama sonoro "Paramount"

El enemigo silencioso

El drama de una raza que se extingue.

De fútbol

Los árbitros para los partidos del domingo

Madrid.—Han sido designados los árbitros para juzgar los partidos del próximo domingo.

Primera División

Real Sociedad-Europa, Hernández Areces.

Barcelona-Español, Lloveras.

Athletic de Bilbao-Arenas, Pelayo Serrano.

Alavés-Irún, Escartín.

Racing de Santander-Real Madrid, Insausti.

Segunda División

Coruña-Castellón, Steimborg.

Sevilla-Betis, Vilalta.

Valencia-Murcia, Melcón.

Athletic de Madrid-REAL SPORTING, Vallana.

REAL OVIEDO-Iberia, Saracho.

Tercera División

Racing Ferrol-Racing Madrid, Fernández.

Nacional-Celta, Menchaca.

Valladolid-Cultural de León, Cartagena.

Zaragoza-Patria, Agradós.

Sestao-Tolosa, Quintana.

Logroño-Baracaldo, Ostalet.

Badalona-Levante, Comorera.

Júpiter-Sabadell, Aramburu.

Cartagena-Huelva, Tello.

Gimnástico-Sporting Cané, Mileg.

Osasuna-Aurora, Altave.

CLUB GIJON-STADIUM DE AVILES, Blanco.

TEATRO CAMPOAMOR

Canción de mi alma

por el mejor tenor del mundo

JOHN Mc CORMACK

Estreno - Sábado 10

Una Exposición de Caza y Pesca

Madrid.—La Junta Directiva de la Asociación General de Cazadores y Pescadores de España, ha quedado constituida de la siguiente forma: Presidente, conde de Romanones; vicepresidente primero, don Emilio Illá; idem segundo, don Antonio Laiseca; secretario, don José María Hernández de Lorenzo; vicesecretario, don Francisco Moreno; tesorero, don Tomás Santa Cruz; contador, don Mariano Hernández de Lorenzo; bibliotecario, don Antonio Tafalla; vocales: don Alfredo Bugat, don José Muñoz Picomell, don Bernardo Vilar, don Arturo Martiney y don Marcos Herrera.

En la toma de posesión del conde de Romanones, quedó aprobada la idea expuesta por dicho señor de celebrar una Exposición de la caza y de la pesca desde los tiempos prehistóricos a nuestros días en la primavera de 1932.

Figura también en su programa el abrir una información pública para redactar proyectos de las leyes de Caza y Pesca, que serán presentadas en su día a las Cortes del Reino, recogiendo de este modo el sentir de todos los aficionados a ambos deportes, sean o no asociados.

Dicha información queda abierta en la Secretaría de la Real Asociación (calle de la Bolsa, 10, Madrid), desde el día 15 del corriente mes de Enero hasta el día 15 de Marzo inclusiva.

Notas de Sociedad

VIAJES

En el rápido de hoy, es esperado en esta capital el ex presidente del Congreso de los Diputados, don Melquíades Alvarez, que viene con el fin de asistir a la boda de su hijo Melquíades, y de cuya ceremonia nos ocupamos en otro lugar de esta sección.

—Pasadas las Pascuas al lado de sus señores padres y hermanos, salió de nuevo para Madrid, el estu- dioso alumno de la Escuela de Ar- quitectos, don Francisco González y L. Villamil.

—También salió para la ciudad Comdal, terminadas las vacaciones, el aventajado alumno de la Escue- la de Ingenieros, y buen amigo nuestro, don Marino Valdés.

—Ha salido para Madrid la en- cantadora señorita Fifi Cosío.

—También salió para Valladolid la bellísima señorita Cuiny Villie- sid, alumna distinguida de la Fa- cultad de Medicina de dicha ca- pital.

—Salió para Jerez de la Fronte- ra, don Félix Serrano.

—Ha salido para Madrid, la dis- tinguida esposa del señor Alonso Marcos (don Julio), acompañada de su bella hija.

—Salió para la Corte, don Enri- que Fernández, acompañado de su hija.

—Regresó de Alicante, don Juan Serrano, industrial de esta plaza.

—Ha salido para Zaragoza, el comandante de Artillería, señor Ayuela.

—Salen hoy con dirección a Ma- drid, el laureado arquitecto don

SALON DE BELLEZA

Masajista titular de la Academia Científica de París: Discípula del Doctor Pouque. Precios económicos.

URIA, 28, 1.º — Teléfono 27-12

Joaquín Vaquero y su elegante es- posa.

—También sale hoy para la Cor- te, en uso de permiso, el alto fun- cionario de la Compañía del Norte, don Manuel Alvarez.

—Pasado el permiso de Pascuas, salió de nuevo para Madrid, el es- tudiante de la Escuela de Arqui- tectos, don Luis Prieto.

—También salió para el mismo punto, don Isidro Conde.

JUBILADO

En la última firma del Ministerio de Gracia y Justicia, viene la jubila- ción del ilustre magistrado del Tribunal Supremo y querido ove- tense, don Adolfo Suárez.

Deseamos a tan destacada per- sonalidad de la magistratura una felicísima vida de reposo al lado de los suyos.

PETICIONES DE MANO

Por don Vicente Rodríguez, y para su hijo Adolfo, ha sido pedida la mano de la bella y simpática se- ñorita ovetense Angeles Puente, hija de nuestro estimado amigo don Rufino, de los talleres de LA VOZ DE ASTURIAS.

Por anticipado, damos nuestra enhorabuena a los futuros esposos, y familias respectivas.

—Como adelantábamos en la pa- sada semana, el día de Reyes, por la respetable dama doña Lucinda Menéndez, viuda de García Ber- nardo, y para su hijo Alfredo, jo- ven abogado ovetense, fué pedida la mano de la muy bella señorita de la buena sociedad, Angelines Mo- reno.

Entre los novios se cruzaron re- galos de gran valor, quedando con- certada la boda para la próxima primavera.

ENHORABUENA

Tenemos noticias de haber sido solicitada al Gobierno por el Cole- gio Médico de Zamora, la conce- sión de la Cruz de Beneficencia de primera clase para el notable doc- tor don Miguel Cufiada.

Fundan los médicos zamoranos la solicitud, en los excelentes ser- vicios prestados por el señor Cufi- ado con ocasión de la reciente epi- demia sentida en dicha provincia.

Por tratarse de persona que cuen- ta con familiares en esta capital, le enviamos la enhorabuena, al mis- mo tiempo que a sus hermanos, y en especial, a don Asterio, conce- jal de nuestro Ayuntamiento.

FIESTAS DE REYES

También el Orfeón Ovetense tu- vo su fiesta grande de sociedad en conmemoración del Día de Reyes.

Decíase que llegaban del mismo Oriente unos caprichosos y perfu- mados juguetes para rifar entre la concurrencia femenina, y aquello fué troya...

Racimos de figuras sutiles, de es- pléndida belleza deslumbraban al observador, y le imposibilitaban a llevar nombres al carnet de notas. Y bien que lo sentimos.

El salón, que conservaba la de- coración de las pasadas reuniones, ofrecía, como decimos, un aspecto maravilloso.

La orquesta, felicísima e incan- sable.

He aquí las bellísimas asistentes que fueron favorecidas con los re- galos:

Mercedes Trespalacios, Isabel Díaz, Sofía Castro y señora de Cueto (don Ramón).

UN "SOUPER FROIDE"

Visto el éxito que se apuntó el último celebrado, los mismos sim- páticos jóvenes de la vez pasada, andan con gestiones estos días para celebrar un "souper froide" el pró- ximo sábado, en uno de los más lu- josos hoteles de la capital, como fiesta fin de "Pasouas", tan poco prodigadas este año en los salones elegantes.

Ayer dimos con uno de los or- ganizadores y de su optimismo vis- lumbramos el final triunfante que obtendrá la organización de tal fiesta.

A SU DESTINO

Con el fin de posesionarse de la escuela lograda por oposición en Pariza (Zamora), ha salido en di- cha dirección la bella y culta seño- rita María Oliva Fernández Alon- so, acompañada de su padre.

EL BAILE DE REYES DEL TENNIS

El pasado martes, y con la ani- mación que se esperaba, celebró el Tennis ovetense su gran fiesta de Reyes, en los salones del Hotel Francés.

Consistió ésta en un estupendo té danzant, en el que hubo además un Arbol de Noel que fué distri- buido entre las encantadoras asis- tentes.

No damos nombres de las seño- ritas que concurrieron al mismo, pero sí diremos que formaban un grupo de belleza incomparable.

La orquesta batió el record de bailables selectos.

¡YO O NADIE!

Para dar de comer bien y barato y tener buen hospedaje visite mi casa

Fonda LA ASTURIANA

Palacio Valdés, 18 y Covadonga, 43

OVIEDO

Se reunió ayer

La Cámara Provincial Agrícola

Ayer, en uno de los salones de la Diputación, se ha reunido la Cámara Provincial Agrícola.

Se trató de la formación del Pre- supuesto que ha de regir en el año actual de 1931 y a cuya partida de gastos contribuye la Excm. Dipu- tación.

Luego fué leída una bien escrita Memoria, trabajo del ingeniero jefe de los servicios agrónómicos don Antonio Fernández, que a la vez es Secretario de la Cámara. La Memoria, que trata de la extinción de las plagas del campo, fué apro- bada, con elogios para el señor Fer- nández, acordando elevarla a la Su- perioridad con informe favorable.

Juan Montes

URIA, 40

OVIEDO

SASTRERIA

Novedades para Señora

y Caballero

Vajillas, Artículos de viaje

Nueva sección de artículos

para regalos

EXCLUSIVAS

Sombreros SCOTT

y STETSON

Gabardinas BURBERRYS,

AQUASCUTUM

y AQUATITE

Encendedores DUNHILL

Armarios COMPACTOM

Zapatos ingleses MAN-

FIELD y LOTUS

Un suceso

Niña atropellada por una camioneta

Ayer por la mañana ocurrió en la carretera del Cristo de las Cade- nas un suceso que estuvo a punto de causar la muerte a una niña.

Esta se encontraba jugando con varias chicas de su edad, cuando fué alcanzada por una camioneta que procedía de los arneros que allí existen.

Recogida por las personas que presenciaron el atropello, fué con- ducida a la Casa de Socorro donde los médicos de guardia reconocie- ron en la niña la fractura del fémur derecho y varias contusiones en distintas partes del cuerpo.

La niña, después de curada, se dispuso su traslado al Hospital pro- vincial.

Se llama María Cruz Fernández, cuenta siete años y vive con sus padres en la carretera del Cristo de las Cadenas.

La camioneta que ocasionó el atropello es de la propiedad del contratista de obras señor Morales.

Agua Cutánea CASTILLO

Limpia el rostro de impurezas.

Sección Bursátil

Bolsa de Madrid

(Facilitada por el Banco Asturiano)

Día 7 de Enero 1931

Valores del Estado	HOY Ptas.
Deuda perpetua 4 por 100 Inter- rior 1919.	67,90
Id. Id. Exterior 4 por 100 1924	80,60
d. Amortizable 4 por 100 Emis- sión 1908.	75,25
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1920.	89,75
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1928.	84,75
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1926.	98,90
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1.º Ene- ro 1927.	99,70
Id. Id. 5 por 100 Emisión 15 Fe- brero 1927	83,40
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1929	99,00
Id. Id. 3 por 100 Emisión 1928	68,50
Id. Id. 4 por 100 Emisión 1928	89,00
Id. Id. 4,50 por 100 Emisión 1928	89,00
Id. Ferrovionario Amortizable del Estado 5 por 100	98,50
Id. Id. Id. Id. 4,40 por 100	87,00
Bonos oro 6 por 100	—

Valores con garantía del Estado

Compañía Trasatlántica	—
Obligaciones 5,50 por 100 Emis- sión 16 de Mayo 1925	—
Id. Id. Emisión 15 Noviembre 1925	—
Id. Especiales 6 por 100 Emisión 1.º Mayo 1926	96,00

Acciones

Banco España	686,00
Sociedad Metalúrgica Duro-Fel- guera	—
Compañía Arrendataria de Fós- faros	—
Compañía Arrendataria del Mo- nopolio de Petróleos	122,25
Compañía Arrendataria de Ta- bacos	226,00
F. C. Norte de España.	513,00
F. C. Madrid, Zaragoza y Ali- cante.	479,00
Acciones Ordinarias Sociedad Gral. Azucarera de España	—
Cédulas Beneficitarias	—
Unión Española de Explosivos..	838

Obligaciones

Sociedad Metalúrgica Duro-Fel- guera	—
Obligaciones 4 por 100 no estam- pilladas. Sociedad General Azucarera de España	—
Obligaciones 4 por 100 Estampi- lladas. Id. Id.	—
Bonos Tesorería 6 por 100 Idem Idem.	—
Id. Id. Interés preferente hasta el 6 por 100. Id. Id.	—

Otros valores

Cédulas 6 por 100 Banco Hipo-otecario de España.	111,25
Id. 5 por 100 Id. Id. Id.	98,00
Id. 4 por 100 Id. Id. Id.	92,50
Id. Banco de Crédito Local 6 por 100	95,50
Id. Id. Id. Id. 5,50 por 100	87,00
Id. Id. Id. Id. 5 por 100	82,75

Cotizaciones de moneda extranjera

Francos franceses	37,20
Libras esterlinas	46,00
Francos suizos	183,60
Liras	49,60
Dólares	9,47
Francos belgas	—
Marcos	2,25

Bolsa de Bilbao

Día 7 de Enero de 1931

Acciones-Banco de Bilbao	2,100
Id. de Vizcaya	—
Id. Asturiano de Industria y Co- mercio	—
C.º de Navega- ción Vasco Astu- riana.	—
Unión Española de Explosivos..	850
Oblgs.—1.º Hipoteca 5 % Ferrocarril Vasco Asturiano	—
2.º Id. 6.º Id. Id. Id.	—

Lea usted "La Voz de Asturias"

La temporada taurina

LOS MATADORES DE TOROS

JOSE PARADAS

Olvidado de las empresas, pasó a ser uno más en la explotación del negocio taurino.

Como matador está ya acabado; y como empresario es posible no obtenga tampoco grandes ventajas.

Con todo no pudo sumar más de siete corridas. El esfuerzo habrá sido grande; pero los resultados han sido bien poco positivos

Y así continuará hasta su total desaparición del escalafón de ma- tadores.

Que será pronto. Porque no se puede vivir mucho tiempo de espe- ranzas.

ANGELILLO DE TRIANA

El mismo número de festejos que el anterior. Los resultados no ha- brán sido mejores. Pero así como Paradas tuvo una época de cierta popularidad, y no le faltaron buenas ayudas, Angelillo de Triana vi- vió siempre un plan modestísimo; y en él sigue hasta que le llegue el momento de la retirada.

Hay gentes que se defienden a la desesperada.

PABLO LAIANDA

Este se ha ido al montón porque así lo dispuso su libérrima voluntad. Pudo llegar muy alto, y cuando es- taba a punto de lograrlo, daba el salto atrás; y hoy, a pesar de sus condiciones, tiene ya perdido el si- tío y vive sin duda de la protección de su pariente Marcial.

Pero ni con esta ayuda volverá a ser lo que ha sido. Hay cosas que al perderse una vez se pierden para siempre.

JULIO MENDOZA

Un torero americano, que fué un excelente novillero y que ya está absolutamente olvidado; y es que el paso a la categoría superior se puede dar sin mayor dificultad Bas- ta desearlo y que ayude cualquier amigo. Pero lo difícil es sostenerse en un puesto decoroso. Es lo que no se logra ni aún con la ayuda de los amigos.

No pasó de la media docena de corridas.

PEDRUCHO

En el mismo caso está Pedrucho. Claro esté que el diestro eibarreño es hombre viejo y toma el arte de los toros como un oficio. La cuestión es ir tirando... Y se compromete a todo, incluso a matar él solo una corrida completa. Pero lo que le im- porta es ganar unas miserables pe- setas para llevar la perra vida...

SATURIO TORON

¡Poco ruido que dió este hombre de Tafalla! Pero no anduvimos muy equivocados en nuestros juicios. Creímos desde el primer instante que se trataba de una de tantas vul- garidades; y el tiempo no tardará en darnos la razón de un modo ab- soluto. Porque su nombre no irá a ningún cartel de importancia.

Y para no lograr esto, no merecía la pena anmar tanto ruido ni hacer escribir tanto a algunas plumas, fá- ciles a cualquier sugestión.

PALITROQUES.

El escándalo terminó teniendo que despejar la fuerza pública la calle, que se encontraba totalmente ocupada por espectadores de am- bos sexos, que comentaban lo su- cedido.

MORDIDO POR UN PERRO

Rodolfo Avella, reclamó ayer asistencia facultativa en la Casa de Socorro. Presentaba heridas contu- sas en la pierna izquierda, que se

había producido por mordedura de un perro.

Rodolfo cuenta nueve años. Los médicos se reservaron el pro- nóstico.

UNA DENUNCIA

Una denuncia fué presentada en la Comisaría de Vigilancia por un vecino de esta localidad, llamado Paulino González, contra otros ve- cinos que le hicieron objeto de ma- los tratos.

La denuncia fué enviada al Juz- gado correspondiente.

LA SEÑORA

Doña Florentina Fernández Pello

Falleció en su casa de Mieres a las doce de la noche del día 7 de Enero de 1931, a los 68 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica R. I. P.

Sus desconsolados hijos don Manuel, don Cesáreo (ausente), don José (ausente) y don Luis; he- manos don Martín, doña Pilar y don José Fernández Pello; hija política doña Victoria Iglesias; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás pa- rientes,

Suplican a sus amistades encomienden a Dios el alma de la finada y se sirvan asistir a la conducción del cadá- ver que tendrá lugar mañana viernes, día 9, a las once de la mañana, desde la casa mortuoria, en Oñón, al ce- menterio católico y acto seguido a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán en la Iglesia parroquial de Mieres, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

FUNERARIA LA PASERA

Doña Cecilia Alvarez de la Campa y Arumí, Vda. de D. Mariano Argüelles

Acaba de desaparecer en esta ciu- dad otra dama distinguida; y el he- cho luctuoso llena de pesadumbre a muchas familias prestigiosas de Asturias y de modo especial a la de nuestro particular amigo, destacada figura de las finanzas don Alfredo Figaredo Herrero, que aún llora la pérdida de su respetable madre.

Esposa doña Cecilia de aquel no- ble señor llamado en vida don Ma- riano Argüelles Frera, a quien re- cordarán centenares de ovetenses, formó un hogar profundamente cris- tiano, en que se respiraban las ideas más elevadas y en que se practica- ban las costumbres más austeras, rimdiéndose acatamiento a toda nor- ma de sencillez; y cuando el destino dispuso la desaparición del hombre ejemplar la noble dama, aparte sus prácticas piadosas, nunca interrumpidas, vivió para el amor de sus hijos, a los que había guiado por la senda de toda virtud.

La casa de doña Cecilia era co- mo templo augusto en que se vene- ran santas tradiciones, en las que había fortalecido su espíritu, ya que eran las tradiciones que ampa- ran y defienden la fe cristiana, la que hace más fuerte a las humanas criaturas.

Nadie que desfilara por ese ho- gar ejemplar dejaba de recibir la prueba de la cordialidad y del afec-

to; y si era pobre el que acudía a su puerta nunca se marchaba sin recibir el auxilio generoso de tan bondadosa dama, de tantas y tan- buenas relaciones entre lo mejor de la sociedad ovetense.

En el seno de ésta, en que se la distinguía merecidamente, la noti- cia de su muerte se acogió con ma- nifestaciones de un sincero pesar, porque se conocían las grandes vir- tudes que adornaban a la finada y el mucho bien que había hecho a lo largo de su vida; y ese pesar gene- ral se acusó ayer públicamente con motivo de los funerales y entierro.

Los primeros se celebraron a las doce de la mañana en la iglesia de San Juan el Real, cuyas naves se vieron repletas de personalidades de distintos órdenes. Después se verificó la conducción de su cadá- ver al cementerio del Salvador des- de la casa mortuoria, en la calle de Uria, cuya importante vía se vió in- vadida por un gran gentío, entre el que se destacaba lo más significado en la vida regional.

LA VOZ DE ASTURIAS se asocia con el más vivo afecto al do- lor de los hijos doña María Magda- lena y don Mariano; hijo político don Alfredo Figaredo Herrero; her- manos doña Amelia y don Fernando; hermanos políticos, primos y sobrinos.

CON MOTIVO DE LOS REYES

Benavente aconseja a los niños que estudien poco y que den mucha guerra

He aquí la carta que el maestro Benavente ha dedicado a los niños y que él mismo les leyó en el teatro de la Comedia:

“Queridos niños: El día de Re- yes es una fiesta para vosotros. Este día debéis ser vosotros los reyes en vuestra casa. Lo sois todos los días. No hay mamá que no haya dicho a su hijo: “¡Rey mío!”, pero la verdad es que todos los días del año los papás mandan más que vos- otros. Pero hoy debéis ser vosotros los que mandéis y hasta regañarlos a ellos, por lo mucho que ellos os regañan a vosotros; yo creo que los papás son peores que vosotros; pe- ro quien manda, manda... Los pa- pás os dirán muchas veces, cuando no os guste algo en la mesa: “Los niños deben comer de todo”. No les hagáis caso; debe uno comer lo que le gusta. Ellos comen de todo, por- que ya tienen buen cuidado de que no les ponga la cocinera más que lo que a ellos les gusta. Los papás quieren que seáis muy aplicados. No les hagáis caso tampoco. Lo que se estudia no sirve de nada; lo único que sirve es lo que se apre- nde, y lo único que se aprende bien

es lo que se estudia por gusto, como un juego más...

Yo no he servido más que para es- cribir comedias, y es para lo único que no he estudiado en mi vida; lo he aprendido solo, y jugando en teatros como este de guñol... Jugar es lo único serio que hay en la vida... En el juego se revelan vuestra vocación y vuestro porvenir; los padres y los maestros que no ponen más atención y más cuidado en los juegos de sus hijos y de sus discípulos que en sus estudios, no saben ser padres ni maes- tros.

De modo que a jugar mucho y a estudiar poco... y dar toda la guerra que podáis, que nunca daréis tanta como los mayores, y si no preguntá- selo a vuestras mamás en secreto... ¿Quién te da más guerra, papá o yo?... Y si no os dicen la verdad será porque los mayores también son más embusteros que vosotros. Creedme. los mayores son muy malos... Pero no me hagáis mucho caso, porque yo también soy mayor, muy mayor... y muy maio... Pero de niño era muy bueno... No hay niños malos...”

Jacinto BENAVENTE

Informaciones de la Región

DESDE SOTRONDIO

El Alcalde nos habla de la carretera que desde Sienna ha de subir a San Mamés

DE LA CRUZ ROJA

El día primero del corriente se reunió la Directiva de la Asamblea local de la Cruz Roja tomando los acuerdos siguientes:

Indagar a los socios morosos del pago de mensualidades atrasadas. Serán dados de baja los que no se acojan a este indulto, dándoseles un plazo de ocho días para la entrega del carnet, pasados los cuales se enviará a la autoridad gubernativa una relación de los que no lo verifiquen para que tome las medidas oportunas, a fin de no hagan uso indebido de él.

Asimismo se acordó abrir un concurso para cubrir ocho plazas de auxiliares, siendo preferidos los que hayan prestado servicio militar.

Se nombró una comisión para la revisión de cuentas y se aceptó el ofrecimiento de recaudador voluntario para los seis primeros meses del año en curso.

NATALICIO

Ha dado a luz con toda felicidad un hermoso y robusto niño la joven esposa de nuestro querido amigo don Víctor Fernández, capataz jefe del grupo San Mamés de la Sociedad Duro-Felguera.

Tanto la madre como el recién nacido gozan de perfecta salud.

Entre las muchas felicitaciones que con este motivo está recibiendo el amigo Víctor unimos la nuestra.

EL ASFALTO DE LA PLAZA

Después de una tregua volvieron a reanudarse los trabajos que se llevan a cabo en la Plaza de Ramón y Cajal, o sea donde se celebra semanalmente nuestro mercado de abastos.

Los trabajos de asfalto de dicha Plaza creemos que se terminarán dentro de unos días y luego comenzarán las obras para la construcción de seis evacuatorios públicos, prolongación del paseo hasta unirlo con el pasadizo de las escuelas y hacer dos aceras en la calle adyacente a dicha Plaza.

En fin, cuestión de dos o tres meses y luego veremos eso completamente reformado, y Sotrongido contará con una mejora importantísima.

UNA VELADA

El Cuadro Artístico "Amor al Arte" prepara para dentro de unos días una simpática fiesta artística a beneficio de la Asamblea local de la Cruz Roja.

Lo vemos muy bien y otro día nos ocuparemos de esta fiesta.

HABLANDO CON EL ALCALDE

En la conversación que sostuvimos con nuestro Alcalde en la visita que le hicimos en su despacho nos dijo que le había visitado una comisión de vecinos que acompañaba al alcalde de barrio del valle de San Mamés interesándose para que él a su vez lo hiciera al señor Presidente de la Diputación con el fin de que se hiciera el estudio de la carretera que partiendo de Sienna irá a La Bobia.

Ya les indicé—nos dice el señor Alcalde—el verdadero interés que tengo sobre este asunto, porque comprendo que un valle tan importante como aquel no debe de carecer, como carece, de vías de comunicación por las que puedan transportar en carros, o en otra clase de vehículos, las mercancías a sus hogares.

Les prometí—añade—hacer una visita al señor Presidente de la Diputación, siempre dispuesto a atender las cosas justas, para interesar a dicho señor se den las órdenes oportunas para llevar a la práctica lo que desean los mencionados vecinos de aquel valle; y una vez hechos los trabajos de campo por la oficina de obras, ver asimismo de que sea un hecho la vía de comunicación que, como queda expuesto, tan justamente piden.

También me visitó—continúa diciéndonos el señor Infanzón—una comisión de vecinos del valle de Blimea para hacerme ver que no sabían por qué causas la Electra de Blimea había suspendido los trabajos del tendido que había de llevar

la energía eléctrica a unos cuantos pueblos de aquel valle, yo les manifesté que ignoraba y me extrañaba la suspensión de las obras por parte de la Electra, pues ni el tiempo, ni otras causas de fuerza mayor pudieran ser el origen de tal suspensión y al efecto les prometí, como es lógico suponer, oficiar, como así se ha hecho, al ingeniero jefe de la Electra haber si dicho señor sabía qué causas había para castigar a aquellos pueblos; a la vez que se le comunicaba que de no continuar los trabajos el Ayuntamiento se vería obligado a aplicarles la sanción a que hubiere lugar.

También acordó el Ayuntamiento—prosigue el señor Alcalde—oficiar a dicha Sociedad para que instale alumbrado público en la carretera de Santa Bárbara desde el Pontón hasta la iglesia parroquial, así como el valle de San Mamés, Cabañas Nuevas, La San Pedro y otros varios pueblos, es decir, que es propósito del Ayuntamiento atender a los pueblos del concejo que tengan energía eléctrica dotarles de alumbrado público, una vez que entre en vigor el presupuesto que ha de regir para el año actual.

Luego preguntamos a nuestra primera autoridad local sobre qué le parecía el reciente implantado mercado de ganados y el señor Infanzón nos contestó:

—Pues, hombre, me parece que los vecinos del concejo van teniendo algo más de interés; pues se ven más concurridos los mercados, observando que el último y antepenúltimo, a pesar de no haber estado muy buen tiempo, había bastante ganado lo mismo vacuno, cerda y caballar.

A mí—añade el señor Alcalde—me gusta acudir siempre que puedo a la plaza y me fijo con buen cuidado de aquellas veredas que más asiduamente concurren al mercado con sus ganados. ¿No sabe usted para qué? Pues para cuando haya necesidad de arreglarles algún camino proponer a mis compañeros de Corporación se atiendan con preferencia a los que saben mirar por el engrandecimiento del concejo y los necesitan para acudir a esta plaza.

DE SOCIEDAD

Después de pasar las vacaciones navideñas en esta villa al lado de sus familiares, han salido:

Para Madrid, nuestros queridos amigos don Jaime Escandón, don Juan Suárez y don Vicente Vallina.

—Para Oviedo, la estudiosa y bella señorita Rosita Viña y el aventajado alumno Juan García Argüelles.

—Para Villaviciosa, nuestro amigo don Celso Rodríguez.

—Para Gijón, Mario Sopena.

—Para Llanes, Joaquín, Gracián y Víctor García Álvarez y Angelín Vallina.

Que hayan disfrutado felices Pascuas y que pronto les estrechemos la mano en esta su villa natal, es lo que les deseamos.

Argüelles.

CARBAYIN

PÉRDIDA

un perro Grifón, blanco, orejas rojas. Atiende Franco. Falta desde 19 Diciembre. Se agradecerá a quien dé razones. Leonardo Ordóñez (Candín) o correspondal de este periódico, Carbayin.



THEODORE GRACIA, Sucesor de J. DUBOSO. Santos completos en gafas, lentes, instrumentos, gemelos para teatro, campo y marina. Después rápido de recetas de lentes oculares.

Prontos en competencia. Véase. Prueba, 9 - Oviedo Teléfono-2080

Junto a las obras del Banco Herrero

DESDE MIERES

En la próxima sesión municipal se tratará, entre otros asuntos, de la reconstrucción de un puente en Ablaña

ACUERDOS DE LA SESION MUNICIPAL

Bajo la presidencia del Alcalde, don Manuel Martínez, celebró sesión ordinaria la Comisión permanente, adoptando, entre otros, los siguientes acuerdos:

Aprobar el acta de la sesión anterior.

Autorizar la colocación de cruces en cementerios municipales.

Idem para la apertura de varios establecimientos.

Acceder a lo solicitado por varios particulares, sobre el seguro del ganado porcino.

Desestimar la instancia de los vecinos de Cenera, solicitando una subvención para una escuela particular de párvulos.

Aceptar varias ofertas de locales para las escuelas nacionales de nueva creación.

tra subvencionada, para la adjudicación de una escuela municipal.

Presupuesto para la instalación de alumbrado en la plaza posterior de la Casa Consistorial.

Expediente relativo al alumbrado público de La Vara.

Idem de Ribono y La Fonda.

Idem sobre la colocación de una lámpara en Collanzo.

Idem sobre la petición de los vecinos de Villastremeri, relacionada con la fuente y lavadero.

Idem relativo a la instancia de los vecinos de La Felguera y Casa Cma, solicitando la instalación de una fuente y abrevadero.

Idem relativo a la instancia de los vecinos del Antoso, sobre arreglo de un camino.

Idem relativo a la instancia de los vecinos de Candamal, solicitando el arreglo de un camino y el abastecimiento de agua.

Orleón Cinema HOY
La preciosa película española
"MAL ESTUDIANTE"
Es la segunda "Casa de la Troya"

Jubilat al guardia nocturno de la Plaza cubierta.

Sacar a subasta dos solares, de la calle de Vital Aza.

Conceder varias autorizaciones para acometidas al nuevo alcantarillado de Ventamojada.

Ejecutar las obras necesarias en el edificio destinado a Parque de servicios municipales, para la instalación de dos escuelas.

Que la Dirección de Obras municipales confeccione el oportuno proyecto para la construcción de un puente en Cenera.

Conceder a don Francisco Martínez, de Ujo, a perpetuidad, un compartimiento en el cementerio de Ujo.

Conceder las siguientes licencias de construcción:

A don Salvador Alvarez, de Repedroso, para construir una casa.

A don Manuel García, de La Crucina, para construir un alcantarilla.

A don Rafael Belloso, director de las Minas de Aller, para ampliar un local con destino a oficinas de la mina "Dos Amigos".

A don José Alvarez, de Ujo, para construir un muro de contención.

A don Gumersindo Alvarez, de La Peña, para construir un edificio.

A don Faustino Fernández, del Artoso, para construir una casa.

A don Braulio Quirós, de Ablaña, para edificar.

Por último, fueron aprobadas varias cuentas y relaciones de jornales.

SESION DE LA PERMANENTE

Orden del día para la sesión ordinaria que la Comisión municipal Permanente de este Ilmo. Ayuntamiento celebrará mañana viernes, día 6 de los corrientes, a las tres y media de la tarde:

Lectura del acta de la sesión anterior.

Instancias solicitando autorización para la apertura de establecimientos.

Expediente justificativo de la prórroga de incorporación a filas de primera clase, solicitada por el mozo Jovino Alvarez González.

Instancia solicitando auxilio económico para gastos de lactancia de niños gemelos.

Reclamaciones sobre cédulas personales.

Escrito del señor Rector de la Universidad de Oviedo, relacionado con el monumento a "Clarín".

Idem de la revista "Norte", sobre el número extraordinario dedicado a Asturias.

Idem del Comité organizador de la IV Vuelta Ciclista a Asturias, solicitando la ayuda moral y material de esta Corporación.

Instancia de los vecinos de Quintanales y otros, solicitando la reparación de una fuente.

Idem de los vecinos del Salto del Agua y Reguera de Corujas, solicitando alumbrado público.

Expediente sobre construcción de una caseta en Ujo, para oficina de Arbitrios.

Idem sobre reconstrucción de un puente en Ablaña.

Idem sobre variación de una vereda pública, por la Sociedad Fábrica de Mieres.

Expedientes relativos a obras particulares.

Cuentas.

NATALICIO

Alegra en estos momentos el hogar de nuestro estimado amigo y alto empleado de Fábrica de Mieres, don Joaquín Visiola, la presencia de un bello y robusto infante, que constituye las delicias de tan venturosos padres.

Con tan fausto motivo los hacemos presente nuestra sincera enhorabuena, deseando larga vida al primer vástago.

SAMA

SESION MUNICIPAL

Hoy jueves se reunirá la Permanente para tratar los siguientes asuntos:

Pagos y liquidaciones.

Extracto de acuerdos tomados por la Comisión permanente durante el mes de Diciembre último para su aprobación y colocación en la tabla de anuncios.

Instancia de los vecinos de Cabaños, pidiendo el arreglo de un trozo de camino.

Idem de vecinos de La Hueria, solicitando el arreglo de un puente que conduce a Espinado.

Ruegos y preguntas.

DE SOCIEDAD

Después de pasar aquí las vacaciones, regresó a Madrid el alumno de la Escuela de Ingenieros de Caminos don José F. Valenciano.

—A pasar una temporada en la capital de España, salió ayer nuestro distinguido amigo el joven Ovidio Gondi.

DE INTERES PARA LOS ATE-NEISTAS

Habiendo solicitado el Ateneo local del Gobierno militar, y mediante instancia, autorización para la reapertura, a los socios, de los servicios de clases y Biblioteca, con exclusión de todos los demás, y re-suelta favorablemente aquella, se hace saber que, desde esta fecha y con arreglo al anterior horario, ya pueden utilizarse los aludidos servicios, continuando clausurado el Ateneo propiamente dicho.

Lea usted "La Voz de Asturias"

DESDE LA FELGUERA

Prorrogado el presupuesto del año pasado, sería muy conveniente imprimir mayor actividad al ensanche de nuestra villa

Con cargo al presupuesto del año pasado se empezaron las obras de las nuevas calles, que han de contribuir al ensanche de nuestra villa, y hay alguna, como lo de Clavería, en la que se han paralizado los trabajos y al prorrogarse ahora el presupuesto, resulta que nos encontramos sin consignación para realizar estos trabajos.

La prolongación de la calle de Clavería, es de una necesidad grandísima, porque serviría de enlace entre las dos villas de Lada y La Felguera, que actualmente no tienen más medio de comunicación que una carretera y un puente sobre el Nalón, el que atraviesa una maquinilla de Duro-Felguera, con grave peligro para los vecinos de ambas villas, especialmente para los niños, que diariamente tienen que acudir a ésta, a la escuela o a traerles la comida a sus padres que trabajan en nuestras fábricas.

Por eso, pues, creemos que una de las obras más importantes y que reclaman más urgencia, es esta de la calle a Lada, que ya en esta villa está iniciada, para lo cual ceden los propietarios los terrenos gratis, teniendo el Municipio con ello muy poco gasto.

Así que llamamos la atención de nuestros concejales para que teniendo en cuenta la necesidad de concluir con estas obras, les impriman gran actividad, con lo que remediarán al mismo tiempo la crisis de trabajo.

ENFERMA

Se encuentra gravemente enferma, habiéndosele administrado los Santos Sacramentos, la respetable dama doña Ignacia Llanes, por quien hacemos votos por su total restablecimiento.

EL BAILE DEL CASINO

Los elementos estudiantiles de nuestra villa, queriendo despedirse de las vacaciones de Navidad, organizaron un gran baile en los amplios salones del Casino, previamente cedidos por esta Sociedad.

CECEDA

LA FIESTA DE REYES

Pasó el día de Reyes, otra fiesta clásica de los niños. ¡Cuántos corazoncitos saltarían de alegría pensando qué les traerían los Reyes! ¡Cuántos zapatitos en los balcones, corrales! Desde el más pobrecito hasta el más rico todos los ponen; y lo más particular es que ninguno pide dinero. Todos quieren juguetes. Cada uno muestra su afición en lo que pide. Bien se puede conocer por ese medio cuáles son sus ideas; pero lo cierto es que apenas duermen esa noche. Al amanecer ya están despiertos, locos por ir a ver qué sorpresa les espera; hay muchos que se burlan de estas cosas y tratan de quitar esta ilusión a los niños, pues debían de conservársela siempre mientras su inocencia les permita creer tan hermosa tradición, ya que bastantes desengañados les esperan en la vida. Si los padres se fijasen en sus hijos en esos momentos en que expresan sin reserva sus sentimientos, muchas cosas verían reflejadas en su cara: en unos alegría porque creen y se conforman con lo que les ha tocado; en otros la envidia si ve que a otro le tocó el más bonito; en el otro la soberbia; porque le parece poco; en otro la vanidad si el juguete es lujoso; y si esto se hiciera, cuántos defectos de los niños se podrían corregir, que siendo mayores sería más difícil; pero sobre todo no quitarles esa ilusión. Gocemos de su alegría; sus gritos y sus risas deben ser el mejor concierto que oírán en su vida. Esto pueden decirlo todas las madres, y piensen que es la ale-

gría más sincera que se siente en esta vida, en este valle de lágrimas. Acondémonos de los pobres niños que no tienen padres, y de los que aún cuando los tengan carecen de recursos para darles esa alegría. Con poca cosa se contentan. El caso es que no crean que por ser pobrecitos los Reyes no se acuerdan de ellos, porque esa amargura les quedará para siempre.

Para dar mayores alicientes a la fiesta, recorrieron los comercios de la villa, solicitando regalos, para sortear entre las señoras y señoritas, habiendo contribuido espléndidamente a la petición.

El sorteo de los regalos se verificó en un descanso a las doce de la noche, siendo tal la cantidad de regalos, que casi todas las señoritas fueron agraciadas con premio.

Mil felicitaciones merecen estos jóvenes por la organización de este baile, especialmente don Luis Serrano, que fué el "alma mater" de esta fiesta.

DON AVELINO GRECIET

Hoy, a las nueve y media, se celebrarán en nuestro templo parroquial solemnes funerales por el alma del joven don Avelino Greciet, que falleció el día 11 del pasado Diciembre en la Habana, y que era muy querido y apreciado en esta por sus cualidades y carácter afable, siendo su muerte muy sentida.

VIDA SOCIAL

Ha salido para Gijón, donde fijará su residencia, el joven don José Suárez, a quien deseamos un feliz viaje y grata estancia en la villa de Jovellanos.

PARTIDO SUSPENDIDO

El partido benéfico anunciado para el martes último, fué suspendido por no haberse presentado en el campo de La Barraca el Racing de Sama, ignorándose las causas, quedando concertado un nuevo partido para el próximo domingo.

FUNERALES

Mañana viernes se celebrarán en nuestro templo funerales por el eterno descanso de don Jerónimo de la Roza, a las diez del día.

AVILES

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Entradas

"Evaristo", en lastre, de Navia.
"Cabo Menor", con carga general, de Ferrol.
"Begoña núm. 7", en lastre, de Gijón.
"Nemrod", con explosivos, de Bilbao.

Salidas

"Nervión", lastre, para Etreclán.
"Alhambra", con carbón, para Valencia.
"México", con carga general, para Navia.
"Girbaud", con blanda, para Etrechin.
"Evaristo", con cemento, para Navia.

Al turno

Para cargar: "Caruso", "Cementos Rezola" y "Begoña".

Atracados

"Cabo Menor", "A. Mendi", "Lolina" y "Arantazu".

Esperados

"José Tartiere", "Luis Caso de los Cobos" y "María Celina".

NOTAS MUNICIPALES

Se hallan a disposición de los interesados licencias de caza remitidas por el Gobierno Civil a nombre de don José García Suárez, vecino de Lluca; don Antonio Alvarez, de Villallegre, y don José García López, de Avilés.

—Por la Alcaldía ha sido multada con 10 pesetas una pupila de una casa

SABINA AGUIRRE

Líquida paraguas, fajas, camisetas lana, guantes piel y punto, sport, y tiene grandes descuentos. En todos los artículos.

CINADEVILLA, 30.

DESDE MORCIN

Deben darse más facilidades para las obras de construcción del camino de Argame a La Piñera

LOS CAMINOS VECINALES

Existen actualmente en construcción en este concejo dos caminos vecinales: uno, de Argame a La Piñera con su prolongación a Castañdiello, y otro, de Vixel a Peñerudes.

El primero, ya se esperaba que estuviese terminado en los principios del otoño pasado, y, sin embargo, todavía no se hizo en el mismo el apisonado debido, a fin de que la circulación y tránsito se haga cómoda y factible.

Para considerar terminadas las obras, se hablaba de la recepción oficial de este camino vecinal, en cuya construcción sinceramente diremos se observa una perfecta técnica de trazado, de ataluzamiento, de regularidad de anchura de cinco metros y de amplitud de radio de sus curvas, que nada desdice esta comunicación de cualesquiera carretera de tercer orden del Estado.

Sin embargo, por convenir a los intereses del concejo, a que tanto afecta este camino vecinal, creemos que, antes de toda recepción del mismo, debiera la Comisión municipal del Ayuntamiento visitar todo el trazado y hacer las observaciones oportunas cerca de los ingenieros de la Diputación y contratistas, o conceder toda nota de paraben en la construcción del camino. Luego, no se hagan críticas, como en el de Cardeo.

Mas no comprendemos por qué pensar en la recepción de este camino cuando del total de su trazado y contrata afecta por la subasta restan o están por construir los dos kilómetros últimos de prolongación desde La Piñera a Castañdiello. Y si faltan aún estas obras, ¿por qué están en suspenso y no se continúan los trabajos? El Ayuntamiento es el llamado a dar solución a este asunto, pues los pueblos necesitan de esa comunicación. ¿Y si vislumbráramos consecuentes perjuicios que pueden suceder?

Cuanto al camino de Peñerudes, se vino observando bastante actividad en los trabajos, hasta el pasado Noviembre, pero actualmente casi se tienen paralizados. No sabemos si es por causa de no tener franco algunos terrenos que falta expropiar y disponer por el Ayuntamiento, o por conveniencias de los destajistas. Pero, sea por lo que sea, el Ayuntamiento, como contratista oficial de este camino, debe con urgencia expropiar esos terrenos o gestionar su adquisición y ocupación. Nada de suspender los trabajos del camino, precisamente por la falta más necesaria, a que se abra la comunicación, a fin de que

de mal vivir, de esta villa, por descaído a un agente de la autoridad.

También se impuso una multa de 5 pesetas al conductor de la camioneta O-6.309, por circular en dirección prohibida.

SEPELIO

Con numeroso acompañamiento, en el día de ayer fueron conducidos al Cementerio de la Carriona los restos mortales de la virtuosa señora doña Cecilia Alvarez de la Campa y Arumy, viuda de Argüelles.

Esta señora había fallecido en el día anterior en Oviedo, en donde residía.

En paz descanse la fenecida dama y reciban sus hijos, hermanos y demás familia nuestro pésame.

Olloniego

LETRAS DE LUTO

La conducción del cadáver del que en vida fué vigilante jefe del ferrocarril del Norte en Lérica don Ignacio Rodríguez, acto que se llevó a efecto el día 3 del presente al cementerio de esta parroquia constituyó una verdadera manifestación de duelo, prueba del aprecio en que se le tenía. Entre el numeroso acompañamiento hemos visto a muchos empleados del Norte, en su mayoría factores que de diferentes estaciones vinieron a rendir el último tributo al que fué buen compañero, que por su buen comportamiento y afabilidad en sus tratos se hizo acreedor al aprecio de todos.

La familia del desventurado Ro-

SE VENDE

casa en la calle Manuel Pedregal, número 3.

Informarán en la misma, piso tercero.

el pueblo de Peñerudes, desde Vixel al Campo, pueda disfrutar al menos de las ventajas que la misma ha de reportarle.

El próximo Febrero nos parece que se cumple el plazo de construcción de este camino vecinal, en donde faltan aún cerca de la mitad de sus obras. Ante ello el Ayuntamiento está en el deber y obligación de facilitar terrenos libres a los destajistas, a fin de que al menos se puedan dar terminadas las obras en la primavera próxima. En otro caso, pueden alcanzar graves perjuicios al Ayuntamiento, que no es justo que el pueblo satisfaga.

Y volveremos a tocar este problema de las comunicaciones en ocasión oportuna.

COMODIDADES DE COMUNICACION

Las facilidades de comunicación que reportan la carretera general del Estado y los caminos vecinales, ya repercuten en dar verdaderas comodidades al servicio de transporte de personas. Pues desde hace pocos días funcionan en este concejo dos servicios de camionetas, dedicadas al traslado de los numerosos obreros mineros que diariamente concurren a los trabajos de las Minas de Riosa. Desde Busloñe, Castañdiello y Santa Eulalia, salen esas camionetas con los obreros, que en menos de media hora les colocan cerca de las minas, volviendo a regresarlos a la salida del trabajo. Esta rapidez y comodidad señala grandísimo bien para el obrero minero de las parroquias de San Esteban, San Sebastián, Piñera y Peñerudes, que hasta ahora se veía precisado hacer un recorrido a pie de dos y tres horas de andar, por caminos en estado pésimo y empujados. Al caminar en estas condiciones tan duras, con luz artificial en invierno, no es de extrañar que sufriera malestar la constitución física de estos laboriosos trabajadores, que luego en el trabajo duro de la mina tienen que rendir su tarea para ganar pequeño salario.

Por el bienestar de estos pueblos y por humanidad, celebramos la implantación de tales medios de comunicación, si bien creemos necesario que esos servicios se pongan en las condiciones legales para conducir el número de personas reglamentario y estar garantidos en los fines propuestos.

Y sobre esto, la Alcaldía y agentes de autoridad, están llamados a que se observen las disposiciones legales, a fin de evitar consecuencias graves o una catástrofe.

Don Konsubaki.

dríguez dá las gracias por mediación de estas columnas a todos los que le acompañaron a la última morada y a cuantos por él se interesaron.

Acompañamos en el sentimiento a su esposa y demás familia por la irreparable pérdida que hoy lloran.

Crónicas Judiciales

TERMINAN LAS VACACIONES

Hoy, jueves, se dan por terminadas las vacaciones de Pascuas de Navidad.

Así, pues, mañana comienzan a funcionar las Salas de Justicia.

SIN PRESIDENTE DE LA PROVINCIAL

Sigue vacante el cargo de Presidente de la Audiencia Provincial.

El magistrado recientemente designado para ese cargo acaba de ser nombrado para otro.

EL TRIBUNAL CONTENCIOSO

Este Tribunal no tiene señalamientos hasta el 13 del actual.

Los señores designados para reemplazar a los vocales a quienes correspondió cesar a fines del pasado año aún no dieron oficialmente su conformidad al nombramiento.



Despacho recetas Sres. Oculistas

La delegación del Centro Asturiano Nombres para las Secciones

Conforme a lo que dispone el reglamento, la Junta directiva de la Delegación del Centro Asturiano en esta capital ha hecho los siguientes nombramientos para las Secciones que se citan:

De Hacienda.—Presidente, don Raimundo García; vice, don Francisco Pérez Rodríguez; vocales: don Joaquín Rodríguez, don Armando González, don Fabián Alvarez, don Juan García.

De Sanidad.—Presidente, don José Alvarez García; vice, don Amaro Marcos; vocales: don Arturo Díaz Gaspar, don Manuel Ruisánchez, don Teodoro González, don Santos Alvarez, don Jesús Fernández, don Manuel Soto, don Manuel Iglesias, don Dionisio García.

De propaganda.—Presidente, don Faustino García González; vice, don José Blanco García.

De recreo.—Presidente, don Ramón Menéndez; vice, don Guillermo García; tesorero, don Joaquín Rodríguez; vice, don Fabián Alvarez.

A todos deseamos satisfacciones y aciertos en los respectivos cargos.

BIBLIOGRAFIA

"El conde Perico", por E. Gutiérrez Gamero. Novela publicada en la colección "La Novela Amarilla" con el número 17. Un volumen en rústica, 1,50 pesetas. Ediciones Edita.—Barcelona.

Al cumplir los ochenta años, ese anciano glorioso que se llama don Emilio Gutiérrez Gamero, volvió la vista atrás. Había vivido los capítulos más interesantes de nuestra historia contemporánea; conoció a todos los autores de los acontecimientos dramáticos o bufos, cómicos o grotescos, del siglo XIX. Y pensó cómo podría resultar interesante trasladar al papel sus recuerdos vividos.

Pero... escribir las memorias de nuestra vida, es un poco como escribir nuestro testamento. No estaba don Emilio Gutiérrez Gamero—espíritu juvenil, naturaleza recia—en trance de testar. Dejó que el tiempo pasara.

Unos años después, decidióse al fin y escribió sus memorias. ¿Se daba por vencido? ¿Pensaba dar por cerrado el amplio y fecundo ciclo de su vida ejemplar? No. En la primera cuartilla de su libro escribió este título magnífico: "Mis primeros ochenta años".

Bastan esas cuatro palabras deliciosas para retratar a un hombre y a su alma. Y de ese hombre de excepción acaba de publicar "La Novela Amarilla" una de sus obras más representativas: "El conde Perico", personaje, sencillamente, de antología.

Y con ello queda terminada nuestra labor crítica frente a la nueva edición de la gran novela, que se agotará rápidamente. Atrévamos a más, sería un poco como la grotesca osadía de un pigmeo que se encaras en plan doctoral con un ciclope.

Redacción de "La Voz de Asturias". Apartado núm. 29

Conflicto de tipógrafos No se publica "La Democracia"

Según nos comunica el administrador del estimado colega de León "La Democracia", un conflicto planteado por los tipógrafos, que alcanza a todos los talleres de la localidad, ha paralizado el trabajo en los de este periódico, imposibilitando su publicación.

El periódico reaparecerá tan pronto quede resuelto el conflicto; y en él se habrán de introducir importantes mejoras.

Deseamos una rápida solución al pleito y que el querido leonés aparezca con las notables reformas que anuncia.

Sección por palabras

SE VENDE cordero lechal de Castilla en las carnicerías de Arrieta, Plaza del Progreso. Teléfono 1695.

PIANOS 50 pesetas mensuales, Autopianos, Gramófonos, Discos, el mayor surtido. Casa Blanco. Oviedo.

SE ARRIENDAN pisos, precio módico. Informes: Camiones Victoria y Económicos, 2, portería.

LICENCIADOS del Ejército. Destinos públicos, sueldos hasta 3.000 pesetas. Certificados penales. Documentaciones expedientes. Delegación para Asturias: Altamirano, 2, segundo. Oviedo.

COMPRA-venta de fincas. Agencia «Argos». Pidal, 4, entresuelo, izquierda. Teléfono, 2587. Tenemos encargo de vender comprar fincas. Colocación de capitales.

SEÑORITA mecanógrafa necesitamos, con práctica en correspondencia, buena letra. Escribir con referencias y datos personales, edad y pretensiones, al Apartado 56.

TEÑIDO zapatos ante en negro y colores, sin brillo, garantizado. Recibo encargos, Asturias, 27, primero, derecha.

COMPRO camioneta o chasis usado, pagando todo su valor. Dirigirse a Plaza de Riego, 7, almacén. Oviedo.

AMA de cría se ofrece para en casa de los padres. Leche fresca y abundante. Para informes dirigirse a Baltasar Rodríguez. Corresponsal. Lleres.

ADMITENSE dos huéspedes en familia. Buen trato, habitación soleada. Plaza Santa Domingo, 10, tercero.

MUEBLES nogal para dormitorio con armario de dos y tres llaves desde 500 pesetas. Plaza San Miguel, taller.

¡IMPORTANTE CASA necesita caballero de buen porte para Agente vendedor. Presentarse viernes de 8 a 8 en el Hotel Príncipe Asturias.

PIANOLA automática piezas nuevas contado y plazos. Talleres Más, Fuertes Acevedo.

CLASE MECANOGRAFIA invento Vidal. Cursos un mes. Taquígrafa, cursos rápidos. Carretera Gijón 22.

OFRECESE CHOFER con carnet de aquí y del extranjero. Arzobispo Guisasaola 23, primero.

MODISTA. Acabada de corte, confección y repulido, dirigida por Conchita Bautista. San Antonio, 7, segundo.

MECANOGRAFIA taquígrafa francesa ofrece para oficina o casa análoga. Dirigirse: Covadonga, 40, primero.

SE VENDE casa de gran porvenir en Teatino, próxima al Matadero nuevo. Para informes: Cámara de la Propiedad Urbana.

LE INTERESA SIEMPRE LEER LA SECCIÓN DE ANUNCIOS ECONÓMICOS.

EL DIA MILITAR

SERVICIO DE OFICIALES PARA HOY

De la Plaza
Guarda de la Plaza.—Z. padores.
Idem de la Fabrica de A. mas.—Príncipe.
Reid del Gobierno Militar.—Idem.
Campo de tiro.—Idem.
Capitán de día hospital y provisiones.
El de Zapadores.—don Víctor Galán Díaz.
Imaginería de Lien e idem.—El del Príncipe don Enrique Rengifo Plórez.

Zapadores Minadores
Cuartel.—ajitán don Julio Rodríguez Alvarez.

Guardia.—Teniente don Fernando López Fernández.

Imaginería, visita, hospital, vigilancia y compra.—Idem don Pascual Cervera Sierra.

SECCIÓN RELIGIOSA

SANTORAL

Santos de hoy.—Apollinar, F. viente, Máximo, obispos; Luciano, presbítero; Teófilo, doctor; Maximiliano, Julián, Eladio, Eugenio, marino, Severino, abad.

PARA TODO LO REFERENTE A PUBLICIDAD EN

La Voz de Asturias
DIRIGIRSE A LA AGENCIA "PUBLICITAS",
URTA, 68.

BANCO CENTRAL

Sucursal de Oviedo

Intereses que abona a partir de 1.º de Enero de 1931

Consignaciones a vencimiento fijo

Al plazo de 3 meses	3 y 1/2 por 100
» » 6 »	4 por 100
» » 1 año	4 y 1/2 por 100

En Caja de Ahorros el 4 por 100

AURORA

COMPANIA ANÓNIMA DE SEGUROS (FUNDADA EN 1900)

Acordada su inscripción en el Registro de empresas autorizadas por R. O. del Ministerio de Fomento de fecha 8 de Julio de 1908

DOMICILIO SOCIAL: BILBAO

Seguros contra incendios. — Seguros sobre la vida.

Subdirección en Asturias: **JOSE BRAVO**

FRUELA, 14 — OVIEDO — TELÉFONO 1619

Agencias en todos los pueblos de la Provincia.

PARA ECONÓMICOS TRANSPORTES

CAMIONES CHEVROLET AUTOMÓVILES

Repuestos siempre en existencia.—Taller de reparaciones con servicio especializado.

Exija en la Agencia o Taller el empleo del manual o catálogo de PRECIOS FIJOS para toda clase de reparaciones y ahorrará usted en ellas más de un 30 por 100.

Calle Covadonga, 1 OVIEDO

PROFESIONALES

R. MIYARES
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos.
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6
C/ de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono, 2700

Doctor Alberto González
Especialista en enfermedades de la piel, vendreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1984.
OVIEDO

Doctor Godofredo Robles
Enfermedades de la Matriz; Partos y Cirugía General (Diatermia, Rayos Ultravioleta, Baños de luz, etc. Prácticas todos los años en los Hospitales de las capitales de Francia, Inglaterra, Alemania, Austria, etc. Consulta de 11 a 1. Uria, 21.
OVIEDO.

Médico especialista Valentín Fernández
VIAS URINARIAS
PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6
OVIEDO
Uria, 21. (Al lado del Gobierno Militar)

Enfermas nerviosas y mentales
Sanatorio Sta. Rita. COLOTO (Oviedo) Teléfono 1499-3 del Médico especialista LAUREANO SANCHEZ
Tranvía a la puerta.
CONSULTA MAÑANA Y TARDE

Julio R. Fontán
Especialista: estómago, intestinos, hígado
De 10 a 12 y 2 a 4
Uria, 28, segundo.—Teléfono 35-50
OVIEDO

Médico Especialista Leopoldo Escobedo
Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5.

MARIO ESCALERA
Especialista en enfermedades de la matriz Partos.—Operaciones.—Rayos Ultravioleta y Diatermia.
Uria, 52, pral. Teléfono, 3950.

Sancti Celestino Alvarez
Enfermedades de la n.
Vacunas, Diatermia, Operaciones, etc.

Miguel Caso de los Cobos
MEDICINA GENERAL
Especial Estómago, Intestinos e Hígado
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5
C/ de Jaz, 3, bajo, izquierda.—Tel. 4045

Maria Teresa Junquera y Matutina Rodríguez
Especialistas en enfermedades de la infancia. De las clínicas del Dr. Suñer de Madrid, París y Londres
Rayos Ultra-Violeta
De once a una y de tres a seis
González Besada, 22 Teléfono 12-87

Guillermo López
del Dispensario Antivenéreo
Piel-Venéreo-Sífilis
Diatermia-Rayos ultravioleta
P. Constitución, 9.—Teléfono 11-88

A. BLANCO
DEL HOSPITAL PROVINCIAL
Medicina y Cirugía General, Rayos X.
Consultas de 9 a 11 y de 4 a 6.
Campoamor, 26 Teléfono 3520

Manuel Collantes A. Buylia
Médico del Hospital Provincial
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos, del Instituto Hispano-Americano de Otorrinolaringología del doctor Tapia.
Especialista de la Cruz Roja
Consulta: de 10 y 1/2 a 1 y de 3 a 5
Uria, 25, 1.º Oviedo.

LUIS DE SAN JUAN
Especialista en PIEL, SIFILIS Y VENÉREO.
DEPILACION ELECTRICA
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 8.
Campoamor, 30, 1.º

NO HAY DUDA DE QUE EL UNICO BARATO que existe en Oviedo es el de "El Globo"

Sus precios y calidades hacen que estos días sea el preferido por los compradores

NO CONFUNDIRSE EL GLOBO

FRUELA, 12 - OVIEDO

EL HOMENAJE A UN MAESTRO

Recuerdos de un antiguo discípulo del benemérito Sr. Lasúrtegui

Cuando en un portfolio publicado por la Sociedad de Los Postigos el año 1926, leía yo un artículo firmado por Alfonso Muñoz de Diego, en el que recordaba la escuela de la calle de San José y señalaba el caso de que aún no se había rendido el debido homenaje al pedagogo inteligente que se llama don Urbano Lasúrtegui, sentí la vergüenza natural porque la insinuación de Muñoz de Diego era una censura para todos los que asistimos a aquella escuela, distribuida en dos amplios salones que dividían los adultos de los pequeños condiscípulos que apenas si sabían contar hasta diez y leían por el Catón deletreando malamente.

Era, en efecto, una censura para todos nosotros; pero en la que aparecía envuelto el autor de aquel escrito que sintiendo como los demás la necesidad de rendir un homenaje al infatigable profesor de nuestra primera enseñanza, no se había permitido convocar ni reunir a ninguno de nosotros para exponer tan plausible idea.

Pero desde estos cuatro años que van pasados, en cada uno de los viejos discípulos de don Urbano Lasúrtegui el pensamiento de llevar a efecto este homenaje fue una constante obsesión hasta que un buen día juntos unos cuantos condiscípulos hablamos del caso, e impulsados por el deber que reclamaba una resolución, formamos la Junta provisional que apareció en la nota oficiosa publicada por todos los diarios de Asturias.

La moción del primer teniente alcalde don Antón Mauri pidiendo la Medalla del Trabajo para tan laborioso maestro y el acuerdo unánime de la Corporación municipal de apoyar la petición del querido compañero, puso a la Junta provisional en el trance de activar los trabajos preparatorios y convocar a la reunión que tendrá lugar el domingo a las once de la mañana en el actual local-escuela que ocupa los bajos de la casa que fué de don Benigno Rodríguez Pajares en la Plaza de Alvarez Acevedo, antes Corrada del Obispo.

Allí ejerció su enseñanza el querido y honorable maestro don Urbano Lasúrtegui, en aquel viejo caserón que perteneció a la Cocina Económica y en cuyo piso principal existiera la famosa Sociedad Recreativa y Cultural "Castalia" de tantos recuerdos para los ovenses.

Fué el tercer local que en el interregno de nuestros años de alumnos de este maestro ocupó la escuela donde tan provechosamente pasábamos las horas de clase.

No había patio para recreo, pero había exceso de luz que penetraba abundantemente por los numerosos huecos de la fachada y los no menos numerosos de la parte posterior. Era todo lo contrario de la escuela húmeda y oscura que tan admirablemente nos describe Muñoz de Diego en el portfolio aludido.

Pero el mismo bolero, los mismos encerrados, los mismos cuadros bíblicos en los que la Historia Sagrada aparecía dibujada como en los carteles que muchas veces vimos describiendo tragedias en los días de mercado cerca de la Plaza del Fontán: el Pasaje de la venta de José a los israelitas, los sueños de Faraón y todo aquello que en las agras dobles tardes de los sábados nos explicaba don Urbano con la maestría de un conferenciante pedagogo de primer orden.

Las mismas máximas en las muestas de la escritura y los mismos

aforismos para las lecciones del análisis gramatical, aquel análisis tan perfecto que tanto recordamos todos, especialmente aquellos que tenemos la obligación de dominar y del cual tan poco se nos ha pegado; los mismos quinqués cargados de petróleo que en aquellas tardes grisáceas de Otoño constituían para nosotros una tortura porque anunciaban el declinar del sol momento que ambicionábamos para aprovecharlo con nuestros en las horas libres de la clase.

Todos estos acuerdos volverán a nuestra memoria el domingo cuando nos reunamos para determinar en qué habrá de consistir el homenaje a tan benemérito profesor.

Ni uno solo de sus condiscípulos debe de faltar a la reunión.

Quien honra a su maestro, dice una máxima que todos conocemos, se honra a sí mismo.

Uno de la Junta.

TURISMO O ASTURIANISMO

La belleza grandiosa de los Picos de Europa

I

Nuestra provincia, especialmente la parte Oriental, tiene el privilegio de las bellezas naturales más apreciadas por los extranjeros que por nosotros mismos, elemento poderoso para hacer de la "tierrina" el rincón más visitado de España a muy poco esfuerzo; con propaganda, mucha propaganda y alguna que otra carretera para llegar a lo más sorprendente todavía inexplorado, pero en cuanto a eso que tanto nos conviene, permanecemos indiferentes... por falta de patriotismo, porque no sentimos asturianismo.

En cambio gastamos energías echando leña al fuego para caldear los ánimos de "oviedistas" y "sportinguitas" e invertimos millones de pesetas en campos de fútbol para ir a ver dar patadas, o guantadas si se tercia, sin que nos preocu-

Frecuentemente se oye decir que ir a Cabrales y no ver el Naranjo es como ir a Roma y no ver al Papa.

Se ha escrito mucho de los Picos, pero sin orden ni concierto. Aparte artículos en periódicos y revistas tan numerosos como poco leídos, tenemos un libro primorosamente editado con profusión de fotografías, planos y dibujos debido al citado prócer asturiano, seguramente lo mejor que se ha publicado, acaso poco conocido por su elevado precio.

Acaba de fallecer un formidable propagandista de las bellezas asturianas: el doctor Pimentel, que deja varias obras propagándolas, de entre las que descuella la titulada "Asturias, Paraíso del Turismo". Hay que reconocer en el doctor Pimentel el doble mérito de que no habiendo nacido en Asturias y cre-

INFORMACION DE GIJON

El Ayuntamiento acuerda aumentar el sueldo a todo el personal y a la Guardia urbana

SESIONES MUNICIPALES

En la sesión que ayer mañana celebró la Comisión municipal Permanente, se acordó prolongar la calle de Cifuentes hasta enlazarla con la Gran Vía que va al Musel.

También se adoptó el acuerdo de dejar sin efecto las sanciones impuestas a los contratistas de la traida de las aguas de Nava, atendiendo como buenas las razones con que justifican el no haber entregado las obras en el plazo señalado.

El pleno comenzó a reunirse ayer tarde para discutir los presupuestos municipales del ejercicio en curso.

En su consecuencia acordó aumentar el sueldo a todo el personal, incluso a la guardia urbana.

También acordó crear dos nuevas plazas de motoristas.

llevándose varias prendas de ropas y objetos.

La policía practica pesquisas para dar con los autores del hecho.

SECCION MARITIMA

Soplaron ayer vientos del primer cuadrante con cielo nuboso, señalando el barómetro 763 milímetros.

El telegrama del Observatorio dice:

"En las Azores se halla una borrasca y la de Italia permanece estacionada. En el mar del Norte existe una zona de buen tiempo. Se observan muchas nieblas por toda Europa. Probable Cantabria y Galicia vientos flojos y ligeras lloviznas. Centro España, Cataluña, Andalucía y Levante, tiempo favorable para que se formen nieblas."

El pronosticador Lambrecht acusa poca variación en el tiempo reinante.

Entradas

T. Pamiés, vacío, Barcelona. Sotón, idem, Bilbao. Agadir, pinos, Villagaría. N. Vicentín, idem, Lueca. Pasajes, general, Santander. Río Cabriel, idem, Coruña. Cabo Creux, idem, idem. Cabo Nao, vacío, Bilbao. San Eduardo, idem, Coruña. Sama, mineral, Bilbao.

Salidas

Astillero, carbón, Bilbao. Pasajes, general, Coruña. Río Cabriel, idem, Santander. Cabo Creux, idem, idem. Mosquitera, carbón, Bilbao. Castro, vacío, Vegadeo.

Movimiento demográfico NACIMIENTOS

Jesús Suárez Fernández, Ana María Collada Villagrà, José Manuel Fanjúl Alvarez, José Luis Herrero García, María Isolina Tronco García, José Luis González Mier, María del Carmen Díaz García, Esperanza Suárez Martínez, José Manuel González González, María de la Concepción García López, Encarnación Fernández Alvarez, José Luis Iglesias Farpón, María Rosalía Pérez Solís, Andrés Díaz Fernández, María Luisa González Valdés.

DEFUNCIONES

Manuel Alvarez Quirós, de 28 años; José García Lobo, de 9; María Llaça Gutiérrez, de 33; Nicanor Fernández Castro, de 16; Francisco Suárez Martínez, de 70; Cecilia Alvarez de la Campa Arumi, de 70; Concepción Alvarez Pérez, de 38; José Estrada Menéndez, de 6 meses; Carmen Lobato, de 51 años; Faustino Cabrera Granda, de 79; y Casimiro Alonso Pérez, de tres meses.

Atropello

A las tres de la tarde de ayer se curó en la Casa de Socorro Manuel Alvarez Fernández de nueve años, vecino de la calle de La Argandoña, a quien un ciclista, desconocido, atropelló, causándole una herida contusa en la rodilla izquierda, de carácter menos grave.

UN ROBO

En las últimas horas de la tarde de ayer se presentó en la Inspección de Vigilancia la portera de la casa número 53 de la calle de La Libertad, denunciando que en su domicilio (bohordilla del mismo edificio) había penetrado un desconocido, violentando un armario y

Si sus anuncios no le rinden el beneficio natural, consulte gratis a

PUBLICITAS, S.A. ORGANIZACION MODERNA DE PUBLICIDAD Proporcióna - Distribuye Crea - Redacta Dibuja Administra Edita

OVIEDO URJA, 68

APARTADO 99 - TELEFONO 2164

BARATO No se canse Vd. de andar buscándolo. Vaya directamente a la calle Palacio Valdés, 1 No hay más que un barato que se justifica, el de los ALMACENES COVADONGA Nada de artículos pasados de moda o en liquidación Todo absolutamente nuevo

Suscripción a favor de la Guardia civil

Lista de donativos

Table with 2 columns: Donator Name and Amount in Pesetas. Includes Banco Herrero (5.000), Ferrocarril Vasco-Asturiano (2.000), Ferrocarril de Langreo (2.000), Sociedad Santa Bárbara (1.000), Don Ramón Suárez Pazos (500), Don Luis Verterra (500), Don Manuel Gutiérrez (500), Fábrica de Loza de San Claudio (500), Doña Isabel de Maqua (250), Señor Marqués de Canillejas (250), Señores de Cañedo (don Cástor) (250), Señores de Pidal (250), Don Eustaquio F. Miranda (150), Don José Fuente (100), Don Antonio Hidalgo (100), Don Pedro Vaquero (100), Don Antero S. Coronas (100), Don Ramón Prieto (50), Señor Marqués de Valero de Urría (50), Señor Marqués de Cienfuegos (50), Don Gaspar Cienfuegos Jovellanos (25), Señor Marqués de la Rodríguez (250), Señor Marqués de San Felipe (1.000), Monte de Piedad y Caja de Ahorros (1.000). Total: 15.975.

LA VIDA DE LOS PUEBLOS DE ASTURIAS SE REFLEJA EN NUESTRA SECCION DE INFORMACION REGIONAL.

pe la idea de encauzar la desbordada corriente por otro derrotero de más provecho para el Principado, y eso que no necesitamos discurrir; nos basta con imitar o copiar lo que nos enseña Santander, por ejemplo, que a falta de otra Cuna de la Reconquista, fomenta con merecida suerte el turismo hacia el Cristo de Limpías, Santillana y Picos de Europa de los que poseen nuestros vecinos una mínima parte y no la más indicada para ser visitada por el excursionista, dándose el caso de que publican ("A B C" del 8 de Noviembre último) el gráfico de una gran autovía imaginaria señalando distancias que no es del caso tratar ahora.

Siendo nosotros los "amos" en recuros para atraer al turista, no explotamos esa nueva riqueza. Tenemos que desengañarnos que aunque la "mercancía" asturiana es de la clase "super-extra", hay que vocarla para llamar la atención del excursionista.

Entre los millares de insospechados encantos asturianos, se halla en el corazón de los Picos de Europa, en pleno Cabrales, el Naranjo de Bulnes, de fama mundial, colosal monolito de 2.380 metros de altura sobre el nivel del mar, mojon monstruoso completamente liso, sin vestigios de vegetación, aislado de los demás picos de la cordillera de la nieve perpetua.

El sorprendente mogote, es para unos la Mezquita de la Meca del turismo y para otros la Catedral donde se doctoran los alpinistas.

La Sociedad deportiva madrileña "Peñalara" lleva un registro con los nombres de los que, poquísimos, han puesto su planta en lo alto del "solitario" y es sabido que el primero en escalarlo ha sido un asturiano: el actual marqués de Villaviciosa de Asturias.

que ni en España, sintió más asturianismo que muchos de nosotros.

El "Mirador del Fito" es obra suya. Arranca una nueva carretera de Las Arriendas por la sierra del Fito a enlazar junto a la Isla con la de Ribadesella a Canero entre sus kilómetros 17 y 18.

La parte más alta del Fito, que algún articulista sitúa inconscientemente en el monte d Sueve, es la atalaya más sugestiva de las carreteras asturianas para contemplar amplios y bellísimos panoramas de campiña, pueblos, mar, montañas y hasta parece que se toca con la mano la cumbre de los Picos de Cornión encima de Covadonga. Cerquita del Mirador, al Oeste, el monte Sueve, de 1232 metros de altura, que distinguireis muchos días desde las calles de Oviedo. También vereis los Picos de Cornión, sobre todo si apunta el viento Sur, a la derecha de Sueve. Esa parte de la cordillera la podreis contemplar igualmente de las carreteras Avilés-Oviedo, Gijón-Oviedo, Gijón-Pola y Gijón-Ribadesella. Tongo seguridad.

En aquella prodigiosa Atalaya del Fito, levantó Pimentel "su Mirador", un púlpito de gran tamaño al que sube todo excursionista que pasa por allí.

El doctor Pimentel ha sido un enamorado de las bellezas asturianas. Rindo un recuerdo a su memoria llamando "Mirador de Pimentel" al Mirador del Fito.

Antonio Blanco.

Llanes, Enero 1931.

"La Voz de Asturias" publica siempre la mejor y más extensa información telefónica

PUBLICACIONES Prensa Gráfica Domingo: La Esfera Precio: una pta. Miércoles: Mundo Gráfico Precio: 30 cts. Viernes: Nuevo Mundo Precio: 50 cts.

NOTAS DEPORTIVAS

DE AQUÍ Y DE ALLÁ

Parece ser, que a consecuencia de la lesión habida en el encuentro de Castellón, es más que probable que no forme Abdón en las huestes sportinguistas que actuarán el próximo domingo contra el Athletic de Madrid.

Y con tal motivo, se dice que le andan buscando un sustituto.

Persona cuyo nombre no hace al caso, nos aseguraba que el pasado día se hicieron cerca de Urrutia determinadas gestiones, cuyos términos se ignoran.

Desde luego, gestión oficial, es decir, por mediación del Club con derecho a "la pasta", no hay nada.

El domingo actuará, como se sabe, en Oviedo, el Iberia de Zaragoza.

El tiempo, del lunes acá, no ha podido ser mejor. El campo se va secando y parece que para secarlo del todo el día de la contienda, los directivos del equipo azul han tomado las convenientes medidas.

Muchos aficionados amigos nuestros pasan el día haciendo visitas a los barómetros colocados a las puertas de algunos de los establecimientos comerciales de la capital, para tratar de hacer, apoyados en los movimientos de la aguja, un pronóstico sobre el tiempo que nos tocará en suerte para la próxima jornada.

Barómetro, han dicho ustedes? Sí, sí; vayan con ese cuento a Toluán y verá lo que les dice. Esta "mosca" pendió con los aparatos en cuestión.

Y lo que él dice: Subirá o no subirá el barómetro; señalará todos los grados que ustedes quieran. Pero que yo juego el domingo con charcos... ¡la hija! En cuanto salga de Asturias... ¡jamén noy!... no buí loiga ni per rentarml...

Se dice, que frente al Iberia, el Oviedo colocará bajo el marco a Benjamín.

El bravo langreano está deseando actuar en corrida de feria y asegura que antes de entrar, las bolitas pasarán sobre su cadáver.

¡Es natural! Ya decía otro amigo nuestro que "antes morir que perder la vida".

Canga Argüelles, llevado sin duda de los buenos padrinos que parece tener en las alturas, actuó en el partido Centro-Cataluña.

El "éxito" ha sido tan definitivo, que los cronistas madrileños han metido los pies y le dan un pateo de primera, aunque no tan formidable como el que le suministró el respetable de Chamartín.

Juan Deportista dice en "A B C": "Adormecido por las lisonjas a raíz de su arbitraje Madrid-Athletic, el juez, Canga Argüelles, fué

todo menos un árbitro: equívocado, tonpe y hasta con ademanes "explicativos" de los que tanto enojan al público. Fué la suya una labor como para borrar la pasada. Pero, singularmente en los ademanes, ha prosperado tanto, que acompaña la carrera, el silbido, y hasta el juez—del que él únicamente debe ser espectador—de ilustraciones que algunas veces rozaron la comicidad; y es lástima, porque en él puede malograrse un "referee" estimable. Sin que lleguemos nosotros a otras ponderaciones."

Eso de "estimables", vamos a dejarlo a un lado. En cuanto a las "ilustraciones", el pasado domingo en Teatinos se redujeron a mirar dolorosamente al palco ocupado por Colinas, como diciendo: pasa de mí este cáliz, amigo, porque no puedo más.

Pero Colinas no se fijaba más que en el reloj, y el pobre Balbuena tuvo que llevar el sacrificio hasta el límite.

Durante un partido de fútbol celebrado en Gemen, una aldea de Westfalia, ha fallecido uno de los espectadores, a consecuencia de un golpe recibido con el balón.

Uno de los más fuertes jugadores del equipo dió un formidable puntapié a la pelota, que se salió del campo y fué a caer sobre uno de los espectadores. Este cayó al suelo desvanecido. En un principio se pensó que había perdido solamente el conocimiento; pero, llevado a la enfermería, se pudo comprobar que había muerto a consecuencia del golpe, recibido en el corazón.

FUTBOL

SECCIÓN DE RETOS

El San Lázaro F. C. reta al Rosal para jugar un partido de revancha en el campo de Vetusta el próximo domingo, día 11; se ruega la puntual contestación.—El capitán.

El Comercio F. C. de Cerdeño, acepta la revancha contra el Astur Colotense, para el próximo domingo, en el campo de la Sierra, a las tres en punto.—El Capitán.

El Rosal F. C., campeón de infantiles de Oviedo, reta a todos los de su categoría de Asturias, para jugar partidos en el campo de los retos. Para el día 18 reta al infantil del Foco de Sama. Caso de no aceptar este equipo, reta al del Stadium de Barros en las mismas condiciones.

La contestación por carta a su presidente: Joaquín Méndez, Rosal, 56, segundo.

El Deportivo de Foncalada, reta al Club Tetio, para jugar un partido el próximo domingo, en el cam-

po de Llamaquique, a las tres en punto.—El Capitán.

—Los Talleres de José María Herrero, retan a los de Emilio María Herrero, para jugar un partido en el campo de Vetusta, a las diez en punto del día 11, prohibiéndose alinear jugadores federados. Los retores se alinearán de esta manera: Radiador; Aleta, Capó; Coraza, Parabrís, Capota; Almohadón, Testera, Retonda, Luneta y Moladura.

La contestación por este periódico.

—El Astur Colotense, reta al Rosal F. C., para jugar un partido el domingo próximo, en el campo de Colloto.

La contestación por este periódico.—El Capitán.

UN PARTIDO

El martes, día 6, se jugó un partido entre los equipos Astur Colotense y el Comercio de Cerdeño, venciendo el primero por 3-1.

Olloniego

El Club Nalón de Olloniego hace saber al Comercio F. C. de Oviedo, que acepta el reto para el próximo domingo, 11, en el campo de Entre los Ríos, devolviendo la visita. La contestación lo antes posible.—El capitán.

En Sama

GRAN PARTIDO BENÉFICO

El partido benéfico anunciado para el pasado martes, entre el Racing local y el Círculo Popular, de La Felguera, que no se celebró por causas de fuerza mayor, ajenas en un todo a la buena voluntad de dichos equipos y de la Comisión organizadora, es seguro que se ventilará el domingo próximo, en La Barraca", ya que siguen en firme los desinteresados ofrecimientos de ambos notables Clubs, a los que desde aquí hacen presente su agradecimiento los organizadores del encuentro y familias a cuyo beneficio se destinarán los ingresos.

Este encuentro, este gran choque entre los dos formidables Clubs langreanos, será indudablemente un verdadero acontecimiento deportivo, digno de ser presenciado por todos.

Los fines benéficos que con él se persiguen, serán otro motivo que llevará a La Barraca" a todos los langreanos de sentimientos generosos.

En Cardeo (Ablaña)

El Pereda F. C. ha decidido formar un torneo entre los equipos no federados que quieran tomar parte, regalando a tal fin y para el equipo vencedor, una magnífica copa de plata.

Los encuentros han de celebrarse en el campo del Pereda F. C. y sin que éste tome parte en el torneo.

Todos los equipos que quieran tomar parte tienen que dirigirse al señor presidente en Cardeo (Ablaña) "Bar Hortensia" y hasta el primero de Febrero próximo, día en que se cerrarán las inscripciones.

Oportunamente se dará a conocer a todos los equipos inscriptos la forma en que se han de celebrar los partidos.—La Directiva.

En Gargantada

UN RETO ACEPTADO

La Estrella Deportiva de Gargantada (Langreo), acepta el reto lanzado desde este periódico por el Arenas F. C. de Ciaño-Santa Ana, para el día 18 del corriente, en el campo del Arenas.

OTRO RETO

También la Estrella Deportiva reta al Rápido de Gijón y al Español de la Pola, para jugar en el campo de estos últimos.

La contestación por este periódico con fecha y condiciones a Alfredo Suárez.

Por tenencia ilícita de armas

Han sido detenidas personas de relieve

Bilbao.—Han ingresado en la cárcel, por tenencia ilícita de armas, el señor García Díaz, jefe de Negociado de la Diputación, y don Ricardo Ferreiro, secretario de la Juventud Republicana de Arrigorriaga.

Igualmente ingresaron en la cárcel Luis Landeta y Benito Rodríguez, por las mismas causas.

Del Cuartel de Ingenieros

Se fugaron ayer tarde dos soldados detenidos por estar sujetos a procedimiento militar

A las dos de la tarde de ayer y aprovechando los momentos en que se les había concedido autorización para pasear por el patio, se fugaron del cuartel de Ingenieros dos soldados recluidos hace ya días en los calabozos del citado edificio por estar sujetos a las resultas de un proceso.

Inmediatamente que fueron echados de menos, en persecución de los fugitivos salieron soldados de Ingenieros y varias parejas de la guardia civil, que tras activas pesquisas y a última hora de la tarde logró dar con el paradero de uno de los presos.

Se espera que pronto ha de ser también detenido el otro procesado, a quien, al parecer, se le sigue la pista.

Gacetillas

ESPECTACULOS

Teatro Campoamor. Gran Compañía de comedias de Pedro Sepúlveda-Salvador Mora.—Para hoy, a las seis y media y a las diez y media, "Los Chamarrillos".

Teatro Jovellanos.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo sonoro.

Principado.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo.

Salón Torneo.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo.

Popular Cinema.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo.

¿Busca usted un regalo para su señora, hija o nuera? Como una máquina de coser "Naumann", no encontrará otro.

VENTA: "BAZAR MASAVEU"

En la Ciudad del Vaticano

Preparando la celebración

Ciudad del Vaticano.—El cardenal Pacelli, secretario de Estado, ha enviado en nombre del Soberano Pontífice una carta al obispo de Padua expresando su complacencia por la acción que está llevando a cabo el Comité del centenario de la muerte de San Antonio, formulando votos para que las fiestas que se preparan redunden en beneficio de las almas.

Entre la Santa Sede y Lituania existe un Concordato firmado en Septiembre de 1927 en el que se fijaban los derechos y los deberes del Episcopado, así como la intromisión del Estado, que por medio de su Constitución trata de las organizaciones confesionales.

Los católicos en Lituania son mayoría y están muy agradecidos a la Santa Sede por la nueva jurisdicción eclesiástica que separa la iglesia lituana de la polaca.

Las noticias de discusiones entre las autoridades civiles y eclesiásticas en Lituania deben acogerse con grandes reservas. Los periódicos tratan de presentar la situación como delicada, siendo la realidad otra.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Cambó publica el segundo artículo en contestación al discurso de Bugallal

Barcelona.—Mañana publicará "La Veu" el segundo artículo de Cambó, contestando al discurso del señor Bugallal. Dedicará el escrito a estudiar lo que han sido los partidos políticos.

El siglo XX, dice, significa un retroceso en los partidos políticos con relación al siglo XIX. En éste se distingue la división de derechas e izquierdas. Las derechas apoyadas en la legitimidad, la Iglesia y la tradición regionalista española; las izquierdas, en los principios de la revolución francesa.

Por nuestro temperamento apasionado e intransigente, los dos partidos dirimieron con las armas por tres veces sus puntos de vista, contribuyendo así al rezagamiento de los partidos españoles en su relación con los demás partidos europeos.

Estudia la actuación de los distintos partidos políticos, analizando sus disidencias. El mismo Cánovas, dice, ha pecado gravemente al ir sin preparación alguna a la implantación del sufragio universal. Fué una innovación prematura e insincera.

Habla de las actuaciones de Sagasta, Romero Robledo, Silvela y Maura, y termina diciendo que la prueba de la artificiosa organización de los partidos está en los recientes disturbios, en que nadie se enteró de la existencia de esos grupos políticos, que tienen o deben tener la obligación de defender el régimen actual, más que en unas

cuantas tarjetas y telegramas de felicitación cuando ya estaba dominado el movimiento revolucionario.

LA MASCARILLA DE LAS HERAS

En el Ministerio del Ejército se ha recibido la mascarilla del general Las Heras, que va destinada al Museo de Artillería.

TELEGRAMA DE FELICITACION

Roma.—Gabriel D'Annunzio ha enviado un telegrama de felicitación al general Balbo, con motivo del salto del Atlántico.

CHOQUE DE TRENES

Londres.—Dos trenes de mercancías chocaron en la línea de Tottenham.

Uno de los convoyes, que iba cargado de gasolina, se incendió. En el accidente perecieron tres empleados.

LOS QUE PUEDEN VOLVER AL BRASIL

Río Janeiro.—Uno de los miembros del Comité revolucionario ha declarado a un diario de la capital, que todas las personas desterradas del Brasil por la revolución, podrán regresar a su patria, a excepción de Julio Prestes.

Pero al regresar deberán entender que quedan sujetos a la jurisdicción de dicho Comité y obligados a cumplir las condenas que se les impongan.

Las enfermedades del

ESTÓMAGO e INTESTINOS

dolor de estómago, dispepsia, acedias y vómitos, inapetencia, diarrea, úlcera del estómago, etc., se curan positivamente con el

Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Poderoso tónico digestivo que triunfa siempre.

Venta: Principales farmacias del mundo.

PHOENIX

ASSURANCE COMPANY LIMITED

Londres

Compañía de Seguros contra incendios ESTABLECIDA EN 1782

Depósito constituido con arreglo a la ley para garantizar sus operaciones en España. Delegado general para España: F. Ferrer Romaguera.—Fontanella, 9, Barcelona.

Subdirector en Asturias: Luis Botas Rodríguez

PLAZUELA DE RIEGO, 4, 1.º—TELEFONO 22-06

Visita la magnífica capital suiza

BERNA y el OBERLAND BERNÉS

(SUIZA)

Sus cimas, glaciers, gargantas y cascadas, Ferrocarriles de montaña, únicos en su género. Estaciones veraniegas de montaña y en las orillas encantadoras de los Lagos de Thoune y de Brienz.

Deportes de montaña, Tennis, Golf, Navegación. Guías de hoteles y prospectos por la Oficina de Publicidad de Interlaken y por las Oficinas Oficiales de Informes de las estaciones del Oberland Bernés



Compagnies Françaises

C.º Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis

Para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferencia, 3.ª en camarote y 3.ª corriente, saldrán de VIGO los magníficos vapores extrarrápidos:

12 Diciembre MASSILIA 16 Enero LUTETIA

Precio del billete en clase preferencia, pesetas 742,45.

Id., id., en 3.ª con camarote, 648,70.

Id., id., en 3.ª corriente, 613,70.

VAPORES RAPIDOS

Para Leixoes, Lisboa, Dakar, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:

18 Diciembre AURIGNY 11 Enero LIPARI

PRECIOS

En tercera preferencia, pesetas 702,45.

En tercera con camarotes, 608,70.

En tercera corriente, 553,70.

SALIDAS DE LA CORUÑA

Para Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:

7 Diciembre BELLE ISLE 10 Enero LIPARI

17 Diciembre AURIGNY

Precio del billete en 3.ª clase, 553,70 pesetas.

Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España:

Antonio Conde, Hijos

Calle de Luis Taboada, 4. Apartado 14. VIGO.

VIGO: Luis Taboada, 4.—LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.

Compagnie Générale Transatlantique

LINEA DE VIGO - NUEVA YORK

Saldrán de VIGO directamente para Nueva York:

2 Febrero LA BOURDONNAIS

Precio de cámara desde 135 dólares, más impuestos.

Id. de 3.ª clase, pesetas 548,70, más ocho dólares de impuesto americano.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo:

Antonio Conde, Hijos

Calle de Luis Taboada, 4. Apartado 14. VIGO.

NOTAS DEL DIA

CARTA DE UN NIÑO

En la caja del Rey mago que en uno de los almacenes de Oviedo recoge los cartas de los niños que piden juguetes, apareció esta carta que copiamos íntegramente:

"Oviedo día 2 de enero 1931.—Queridos reyes hace barios años que ustedes me olvidaron pues yo no recibo ningún gugete pues yo les agradezco mucho que no se olviden de mi pues estoy enfermo y no puedo salir a jugar con mis amiguitos haber si este año me mandan alguno bibo en la calle San José 16 guardilla—José María Suárez.—Estaba deseando que llegarán por que necesito mucho unos zapatos y unos calcetines y también que me tragueran un guego de la oca."

El simpático niño está, de ortografía, en pelusa; pero en cambio está d razón por encima del pelo.

Y como en Oviedo no falta un alma piadosa, al leer tan simpática carta, el citado Rey mago ha dado orden de que aquélla le llevase algunos juguetes, que el chico ha recibido con la alegría que es de suponer.

Nos hemos enterado de que el pobre niño sufre una parálisis desde hace tres años. Es despierto, alegre, con esa alegría triste de los niños que durante muchos meses no han recibido la caricia de un rayo de sol... Sabemos que hoy le llegará el juego "de la oca" y acaso algún otro de la categoría de los reconstituyentes... que buena falta le hace al rapaz.

SE HA PERDIDO OTRA ESPERANZA

Tampoco ha dado resultado la fórmula dada por el Gobernador militar, que había de votarse en el "referéndum" de ayer para solucionar la huelga de "Carbones Asturianos".

Como verán nuestros lectores, no hubo "referéndum", si no quiere considerarse como tal la abstención casi absoluta de los obreros. De ochocientos y pico sólo votaron "tres".

No vamos a discutir si la fórmula era o no viable. No es cosa que nos compete. Pero sí hemos de lamentar que se haya perdido esta que casi pudiéramos llamar "última esperanza" de llegar a una concordia.

Nos dicen, primero, que por la falta de trabajos de conservación en la mina, los hundimientos e inundaciones han sido tan grandes que se necesitaría hacer cuantiosos gastos para ponerla en condiciones de explotación. Y segundo, que aunque la mina estuviera preparada para la explotación normal, la empresa no tiene un interés decidido en sostenerla.

Si esto es cierto, si los obreros lo han tenido en cuenta, no nos explicamos por qué han faltado voces directoras entre el elemento obrero que aconsejaran flexibilidad y transigencia. Y conste que a nosotros no nos interesa en absoluto nada que afecte a la empresa de "Carbones Asturianos". Miramos esencialmente a los propios obreros, víctimas propiciatorias en la mayor parte de las huelgas. Pensamos en los largos inviernos, en los hogares maltrechos, en el pan que piden los hijos.

Y como pensamos en todo esto, lamentamos que esta carta jugada no haya obtenido el resultado satisfactorio que era de desear.

¿Y ahora? No hay modo de preverlo. Las sombras se han hecho más intensas y no se alcanza la solución por parte alguna.

EL DISCURSO DE ROMANONES

Si el discurso de Bugallal no estuvo a la altura de las circunstancias, el del conde de Romanones en Sevilla ha estado a la altura de cualquiera de los años anteriores al 23.

Es verdad que hace un llamamiento a la juventud; pero antes había dicho que por ninguna parte habían aparecido partidos nuevos y que el conservador y el liberal eran tan antiguos como los hijos de Adán y Eva.

Ya teme que le digan que su política es antigua; "pero yo diré—continúa—que nosotros no estamos atrasados si nos dedicamos a la organización y a preparar a nuestros amigos para la lucha electoral que está próxima."

Eso de "preparar a los amigos para la lucha", por lo visto es muy moderno, y no habrán dejado de oírlo los correligionarios del conde sin una sonrisa irónica.

De todos modos, el conde ha sido sincero. Pide la preparación de los amigos; pide nuevas agravaciones de los impuestos; pide la impopularidad a costa de una monarquía enragée. Esto para el porvenir.

Pero llega su opinión acerca de los momentos presentes y no dice más que este logogrifo: "No estamos en ocasión de mano dura, ni de mano blanda, ni de castigos, aunque sea dentro de la ley, ni tampoco de benignidades, que pudieran interpretarse como debilidades del Gobierno."

Esto ya no es habilidad, sino ganas de no comprometerse. Sinceridad por encima de todo.

LA SITUACION EN ASTURIAS

Por la abstención de los obreros, se da por no celebrado el "referéndum" sobre el conflicto de "Carbones Asturianos"

A medio día de ayer, estuvimos los periodistas en el despacho del Gobernador militar para enterarnos del resultado del plebiscito que habían celebrado los obreros de "Carbones Asturianos" para someter a su aprobación la fórmula presentada por el general Ovilo para reitegrarse al trabajo.

El general nos dijo que había comunicado con Sama y que las impresiones de allí recibidas eran las de que los obreros no habían efectuado la votación, no obstante haber concurrido en un número que no bajaba de quinientos a las inmediaciones de la Casa Ayuntamiento de dicha villa.

No se explicaba el señor Ovilo el por qué de la abstención de los obreros, pues aun suponiendo que todos rechazasen su fórmula, debían de votar el mantenimiento de la huelga, puesto que para eso había candidaturas que así lo expresaban.

—Sólo tres—añadió el general—subieron a votar, pero he dispuesto que se rompan las papeletas para evitar que se conozca a qué lado se inclinaban los obreros. Esto es una prueba de la garantía que queremos dar a la votación en cuanto a la parte de reserva que había de tener el plebiscito. Yo, desde luego, doy por terminada toda mi intervención, y no recibiré comisión alguna que venga a hablarme de este asunto. La Empresa tenía pensado cerrar el día 6 de este mes, y no lo hizo a requerimientos míos, en tanto no se conociese la suer-

te que corría mi fórmula, que fué como la última conquista que se pudo obtener de la actitud en que estaba colocada la Empresa.

Terminó el general lamentándose de que no se haya puesto fin a este conflicto, que hubiera evitado en los hogares la miseria y llevado la tranquilidad a todas las familias, especialmente a los obreros viejos, que serán, al fin y al cabo, los que sufrirán las consecuencias, ya que éstos son los que más difícilmente pueden encontrar trabajo en otras minas.

En Sama

(De nuestro corresponsal)

Ayer miércoles debía celebrarse el "referéndum" propuesto por el Gobernador militar de la provincia para ver de solucionar el conflicto de "Carbones Asturianos".

Antes de las diez de la mañana ya se veían grupos de obreros por las calles de la villa y ante las Consistoriales.

A las diez en punto se constituyó la mesa en el salón de sesiones, presidiendo el teniente de la Guardia civil jefe de la línea y actuando de escrutadores dos obreros.

Emitieron el voto cuatro obreros, absteniéndose todos los demás. El número de huelguistas se aproxima a los ochocientos. Por lo tanto, el conflicto sigue en el mismo estado.

El deseo de los obreros es que se acceda al reintegro de los dos compañeros despedidos.

TEATRO CAMPOAMOR

Se celebra el beneficio de Mora con la comedia "¿Qué da usted por el conde?"

Salvador Mora, este cómico extraordinario, a quien le basta hablar naturalmente para hacer gracia y despertar la simpatía de los oyentes, ha celebrado ayer su beneficio con el estreno de Paso y Sáenz "¿Qué da usted por el conde?"

Comedia de enredo, la titulan sus autores, y efectivamente, eso es. Una comedia de enredo—viejo estilo—a la que no le falta gracia.

Sustituciones de nombres, equívocos en la identificación de las personas, nos a troche y moche, un casado juerguista a quien se la pega el lucero del alba, una nueva rica que dice "haiga", una cabaretera de industria... Todo esto está muy gastado. Pero como en estas comedias de enredo siempre se dejan las sorpresas y los desmayos para el final de los actos; como propósito de los equívocos no faltan graciosos disparates; como el diálogo, en fin, es ameno y ágil, el público ve los tres actos sin esfuerzo y al término de la función no se considera defraudado.

Sobre todo si el papel de protagonista corre a cargo de Salvador Mora, que ayer hizo de casado juerguista, a quien, desventuradamente, todo le sale mal.

BRADOMIN

DE LA VIDA MUNICIPAL OVETENSE

El alcalde convocará sesión del pleno para acordar lo pertinente sobre el crédito para las obras del Matadero

HABLANDO CON EL ALCALDE

El alcalde comentó ayer con nosotros el artículo que publicamos referente a las dilaciones de la concesión de las 300.000 pesetas del Banco de Crédito Local para la terminación de las obras del nuevo Matadero.

El señor Covián reconoce que, en efecto, no se conciben estas dilaciones y para evitar que se retrasen más las obras del Matadero convocará al Pleno dentro de este mes para que sancione con su acuerdo la aprobación de la ampliación del crédito que fué acordado por la Permanente, a fin de que el Banco de Crédito pueda enviar el dinero y continuar los trabajos suspendidos.

AUTORIZACIONES

Se autorizó a don Ángel Villanueva para colocar un rótulo en la calle del Principado.

A don Ricardo Torner, para instalar un motor en la Travesía de los Económicos.

Y a don José y don Francisco Llona, para instalar otro motor en Foncalada.

OBRAS DE SANEAMIENTO Y ASFALTADO

Se ordena al arquitecto de comienzo a las obras de saneamiento en el lugar próximo a donde está el cuartel de la Guardia civil, cuyo importe es de 6.332 pesetas.

También se ordena que se dé comienzo a las obras de asfaltado de la calle del Vasco, en Trubia.

TRASLADO DE UNA INSTANCIA

Se comunica a don José Suárez que se dá traslado a la instancia presentada para que se le exima del pago por contribuciones especiales con motivo de la pavimentación de la calle del Rosal.

LUCES AL CEMENTERIO CIVIL

Se pide a la Popular que envíe el presupuesto para instalar unas luces en el camino que conduce al cementerio civil.

SIGUIENDO LOS TRÁMITES

Se comunica al presidente de la Diputación la aprobación del trozo prolongación del camino de Soto de del camino de Caces a Puerto, como Rivera a Palomar.

MATERIAL DE FONTANERÍA

El ingeniero pide material de fontanería, con el presupuesto de pesetas 7.455,75.

TIENE RAZÓN

El arquitecto denuncia al señor alcalde que la caseta del resguardo de arbitrios que está en la Avenida

de Santander, está en deplorable estado de prestar servicio.

DEBE MANDAR LA RELACION

Se pide al arquitecto municipal que envíe la relación de contribuciones especiales para la apertura de la travesía de San Vicente a la calle del Paraíso.

AL CAPATAZ RURAL

Se ordena al capataz de la zona rural que haga una visita a Abuli para ver si Pedro Sánchez retiró unas piedras que había acumulado a la puerta del vecino Francisco Valdés.

EL ALCANTARILLADO AL NUEVO MANICOMIO

El presidente de la Diputación solicita del Ayuntamiento autorización para la red de alcantarillado que desde el nuevo Manicomio va a desaguar a la red general en Santullano.

Caja de Ahorros del Banco Asturiano

INTERÉS QUE ABONA: TRES Y MEDIO POR CIENTO

El que ahorra perfecciona su carácter, agencia fortuna y conquista su independencia.

Ilustre viajero

Hoy llegará a Oviedo don Melquiades Alvarez

En el rápido de hoy, que tiene su llegada a las 8,20 de la noche, es esperado en esta capital el ilustre ex-Presidente del Congreso don Melquiades Alvarez, que viene para asistir al matrimonio de su hijo, el joven abogado del mismo nombre, con la bellísima señorita Josefina Arias, hija del reputado industrial asturiano don Angel Arias.

Esta ceremonia nupcial tendrá lugar el próximo sábado en esta localidad.

Se celebrará en la intimidad por el luto que aún guarda la ilustre familia del contrayente.

TODO EL MUNDO

lee los anuncios de «La Voz de Asturias» y por esto son los que dan el mejor rendimiento

Lee usted «La Voz de Asturias»

DESDE MI OBSERVATORIO

"Canción de Cuna" en París

En una joyita de teatro, en este barrio de la aristocracia parisina, en "Studio des Champs Elysées", por fin (1) se ha empezado a representar, en francés, la obra delicadísima, poema en prosa de Martínez Sierra, que ya va para dos años ha sido rechazada en varios teatros de París, rechazo, claro es, por ignorancia, pues no queremos pensar otra cosa y menos escribirla...

Y ahora que la obra triunfa como era debido, algunos directores "sienten" no haber recibido "Canción de cuna" cuando les fué ofrecida; pero en París no hay tiempo para leer obras y a veces no hay dinero para montarlas y otras, no hay gusto para admirarlas. Afortunadamente para nuestra literatura dramática, el "ensayo" ha sido como tenía que ser, de primera clase y esperamos que otras obras españolas han de suceder a "Canción de cuna" para regalo de un público que sólo desea "Arte" y no comercialización del arte.

La traducción de la obra está hecha por un violinista que habita en Ginebra y salvo el título que en francés no suena ni dice como en español, el total de la obra está bien traducida.

La escenificación es digna de Studio des Champs Elysées y de la joya de Martínez Sierra y el conjunto de la representación nos ha

satisfecho salvo, naturalmente, el papel de Teresa que ha sido el berrón de la jornada; los demás y las demás, no puede pedirse mejor interpretación, desde el poeta que nos anuncia la obra hasta Antonio pasando por el doctor que es un actor excelente; esto en cuanto a ellos y ellas desde la Madre Superiora, Gina Barbieri, actriz de una autoridad indiscutible, pasando por Juana de la Cruz cuya posesión del papel por Elena Mansón nos ha emocionado en su instinto de la maternidad, la hermana Marcela en cuyo tipo de monja traviesa Raymone nos ha dado todo su talento y la Maestra de novicias, en su estrechez del dogma, se ha compenetrado con el tipo tan bien dibujado por M. Sierra. La obra no solamente ha gustado y sigue gustando todas las noches, sino que ha hecho salir al público parisino de su habitual escena de la cornupetomanía y del "flirt" y de la tanta sobada escena casera.

No vamos a descubrir a M. Sierra en nuestra España, pero sí queremos apuntar, que como "Canción de cuna" hay hoy pocas obras en el teatro francés contemporáneo y no queremos pasar por nacionalistas al expresar este nuestro criterio.

París Diciembre 1930.

Ricardo Aznar Casanova.

ACUERDOS DE LA COMISION PROVINCIAL

En la sesión de ayer quedó nombrado cronista oficial de Asturias

Se trata del empréstito y de la cuestión de las cédulas, quedando pendiente de resolución

Hablando con el Presidente PARA PAGO DE LIQUIDACIONES

De regreso de Madrid ayer se hizo cargo del despacho el Presidente de la Diputación don José de Argüelles.

Al visitarle a mediodía los periodistas, nos comunicaba haberse recibido remesa importante de metálico que envía el Banco Nacional de Crédito Local, transferencias de sobrantes de créditos de otras Diputaciones, con lo cual se procederá inmediatamente al pago de antiguas certificaciones de obras de construcción de caminos vecinales.

Añadió que como en breve llegarán nuevas remesadas de fondos no tardarán en normalizarse los pagos de todas las liquidaciones pendientes.

VISITAS

Entre otras visitas recibió ayer el Presidente la del señor Marqués de Santa Cruz de Marcenado, Delegado Regional de Turismo, quien fué a hablarle de asuntos relacionados con el alto cargo que dicho señor ostenta.

SESION DE LA PERMANENTE

Poco después de las once se reunió la Comisión Permanente, comenzando a despachar varios asuntos, suspendiendo la sesión a las doce a fin de que el Presidente pudiera concurrir a los actos de funerales y conducción del cadáver de la señora doña Cecilia Alvarez de la Campa, viuda de don Mariano Argüelles y pariente de don José.

La sesión continuaba a las tres y media de la tarde.

En esta última parte de la reunión, que también fué breve, volvió a iniciarse el estudio de las bases del nuevo empréstito provincial y de lo relativo a la rebaja de las cédulas personales para obreros eventuales. Ambos asuntos, quedaron sin resolver.

Lo que sí se ha resuelto ayer fué nombrar Cronista de Asturias y Director de la Biblioteca Asturiana que ahora crea la Diputación, a nuestro amigo el reputado periodista y literato don Constantino Cabal.

EL PAGO DEL AUMENTO GRADUAL A LOS MAESTROS

Cuando el Presidente iba a abandonar el Palacio de la provincia, hubo de recibir la visita de don Francisco Cañal y don Eustaquio Ojeado, presidente y tesorero, res-

pectivamente, de la Federación Asturiana del Magisterio, quienes le hablaron de la urgencia en el abono por parte de la Diputación de las nóminas por aumento gradual de sueldo a los maestros.

El señor Argüelles, después de consultar con el interventor don Constantino Corujedo, les prometió que las nóminas se pondrían al pago la entrante semana, atención a que los señores Cañal y Ojeado se mostraron reconocidísimos en nombre de sus compañeros y en el propio.

Ayer se nombró a don Constantino Cabal, Cronista de Asturias

Y Director de la Biblioteca asturiana de la Diputación

Nuestro querido amigo y admirado escritor, don Constantino Cabal, ha sido nombrado ayer por la permanente de la Diputación provincial, Cronista de Asturias y director de la Biblioteca provincial, creada por virtud de los actuales presupuestos.

Difícilmente encontraríamos persona de más valía para el desempeño de ambos cargos. Constantino Cabal viene dedicando todos los momentos de su vida a un trabajo de investigación histórica, etnográfica y folklórica, para honra de Asturias, que más tarde o más temprano había de obtener el condigno merecimiento.

El título de Cronista de una provincia es el más alto y apetecible a que un escritor regional puede aspirar. Lo ostentó don Fermín Canella; a su muerte se le ofreció a don Julio Somoza, que no lo aceptó, y hoy pasa a las manos del autor de "Covadonga", con quien volverá a su pasado vigor.

Del mismo modo consideramos un acierto la designación de Cabal para el cargo de director de la Biblioteca provincial que habrá de establecerse en la Diputación. Hombre formado en el ambiente de las bibliotecas y los archivos, contaremos de aquí en adelante con una fuente de información literaria perfectamente catalogada.

Felicitemos a don Constantino Cabal por la distinción de que ha sido objeto y le deseamos grandes satisfacciones en el desempeño de los cargos para que ha sido nombrado.

Lee usted «La Voz de Asturias»